

ARTS-TELE

progrès-dimanche

MARIE-LISE PILOTE ET MÉTIERS D'ART

# AGILE

JUSQU'AU BOUT DES DOIGTS

À lire en pages  
B-2 et B-3

## Serres Dame Nature

Nous avons une production de 20 000 poinsettias en cours, une partie de cette dernière pousse dans nos installations et l'autre a été confiée à l'entreprise Cédap d'Alma, il s'agira d'un produit 100 % régional. St-Gédéon devient donc le village aux Poinsettias, il se trouve à être l'agglomération où le prorate Poinsettia versus habitant est le plus élevé! Venez voir cet immense tapis rouge, c'est très impressionnant!

N'oubliez pas que nous sommes ouverts tous les jours de la semaine de 8 h à 17 h et les fins de semaine samedi de 9 h à 17 h et dimanche de 11 h à 17 h.

1252, route 170, Saint-Gédéon  
Chemin de l'ancienne salle Camaro

Pour nous rejoindre:  
Local: 345-2464  
Sans frais: 1-800-463-9183

Marraine du Salon des métiers d'art

# Marie-Lise Pilote met la main à la pâte

par Daniel Côté

**CHICOUTIMI - Sept ans? Huit ans? Neuf ans? Même Marie-Lise Pilote ignore à quel moment elle est devenue marraine du Salon des métiers d'art du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Ce qui ne soulève aucun doute dans son esprit, toutefois, c'est le pouvoir d'attraction qu'exerce cet événement sur elle. Les exposants avaient toute son admiration. C'était acquis dès le départ. Mais au fil du temps, ils sont aussi devenus des amis.**

C'est pour cette raison que l'humoriste assistera à la 26<sup>e</sup> édition, tenue du 7 au 13 novembre à l'hôtel Le Montagnais de Chicoutimi. Elle y sera à tous les jours, sauf le mercredi, participant à des olympiades et possiblement à une parade de mode, en plus de jouer les hôtes. L'an dernier, l'artiste originaire d'Alma avait même fait tirer des périodes de gardiennage. Ce faisant, elle avait permis à des artisans de quitter temporairement leur stand, de s'accorder des pauses de 30 minutes.

«Ils n'étaient pas inquiets parce que je connaissais leur travail. En plus, comme j'ai une grande gueule, ça faisait venir les gens et j'ai réalisé de bonnes ventes. J'étais bien fière de moi», a-t-elle raconté lors d'une entrevue téléphonique accordée à Progrès-Dimanche. Consciente de l'importance du Salon pour les artisans, Marie-Lise Pilote met tout en œuvre pour que cette activité, qui constitue

leur principale vitrine, réponde à leurs attentes.

«J'ai fait beaucoup de 'porteparolage' et tant qu'à s'associer à une cause, il faut que ce soit pour la vie. Les artisans travaillent fort. Ils croient en leur art et ne sont pas appréciés à leur juste valeur. C'est pour ça que je suis toujours là», fait observer l'humoriste. Traçant un parallèle avec son métier, elle vante la créativité de ses camarades du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Les revoir lui plaît

au même titre qu'une rencontre avec les auteurs de ses sketches.

«Puisque le bassin de population est limité dans la région, les artisans doivent se renouveler constamment. À chaque année, je suis impressionnée de voir à quel point ils le font. On a le devoir de

l e s

encourager, surtout qu'il y a plein de choses abordables au Salon, de même que des œuvres admirables. Il ne faut jamais oublier que lorsqu'on achète l'une de leurs pièces, il s'agit d'un objet unique. En plus, on aide des gens de chez nous», plaide Marie-Lise Pilote.

«Une détente totale»

Un autre facteur qui incite l'humoriste à revenir au Salon des métiers d'art se rapporte à son goût pour le travail manuel. Dès l'enfance, en effet, l'Almatoise a pris plaisir à bricoler et dessiner. Elle avait de qui tenir puisque sa mère, Huguette Gobeil, confectionnait des vêtements miniatures pour sa poupée Barbie, entre autres activités. Cet intérêt pour la couture a été transmis à l'humoriste qui, aujourd'hui encore, tient à produire ses propres patrons. Utiliser ceux des autres l'ennuierait.

«Je couds un peu pour moi, mais surtout pour ma filleule âgée de deux ans. Ses vêtements sont identifiés à la collection Chez Marraine», confie Marie-Lise Pilote. Elle ajoute qu'une rencontre avec des amis d'enfance, tenue l'été dernier, a éveillé de doux souvenirs reliés au travail manuel. «Elles m'ont rappelé que je faisais des parfums, ainsi que toutes sortes de bricolages. J'ai toujours cru que le fait de créer quelque chose de ses mains représentait une détente totale. C'est comme des moments de méditation», énonce l'humoriste.

Pour la première fois cette année, elle apportera quelques objets au Salon, histoire de partager ses bonheurs d'artisane amateur. C'est une petite vitrine de la marraine, un espace dans lequel on retrouvera notamment des toiles et des mandalas, ces objets de méditation que plusieurs civilisations ont en commun. «Il y a beaucoup de symboles là-dedans. Au moment de leur fabrication, on peut y insérer des intentions», explique la Jeannoise.

Sa mini-collection comprendra également un «caffleux». Ne cherchez pas ce mot dans le dictionnaire. Il a été inventé par Marie-Lise Pilote, qui a juxtaposé les mots castor et siffleux pour désigner un objet en fourrure avec lequel on peut se réchauffer. Jamais à court d'idées, elle a aussi conçu «une bonne femme en papier-mâché qui est bien rigolote», une forme d'autoportrait. Son présentoir lui fournira un nouveau prétexte pour échanger avec le public et les artisans, ce qui la réjouit à l'avance.

«Je trouve ça le «fun» d'aller au Salon parce que c'est tellement stimulant. J'ai hâte de faire le tour des kiosques, de voir les nouvelles créations des artisans, ce qui me touche beaucoup. Même si je sais que je vais me coucher fatiguée à tous les soirs parce que j'aurai parlé à plein de gens, pour moi, ce seront des vacances», assure Marie-Lise Pilote.



LA MAIN À LA PÂTE - Marraine du Salon des métiers d'art du Saguenay-Lac-Saint-Jean depuis plusieurs années, Marie-Lise Pilote n'a pas peur de mettre la main à la pâte.





Un spectacle à l'été 2007

# De retour à l'humour en solo

**CHICOUTIMI - Marie-Lise Pilote prépare un nouveau spectacle d'humour qu'elle livrera en solo à compter de l'été 2007. Après huit ans d'absence, l'artiste originaire d'Alma sent le besoin de renouer avec cette forme d'expression parce que la scène lui manque.**

«L'année dernière, j'ai animé l'événement «Un grand rire», à Québec, et j'ai trouvé ça agréable. Je n'ai pas été stressée. Au cours de la même période, j'ai joué dans la pièce «Les Amazones» et ça m'a fait réaliser que je m'ennuyais de la scène», a-t-elle mentionné lors d'une entrevue téléphonique accordée à Progrès-Dimanche.

L'idée d'un retour lui trottait dans la tête depuis un bout de temps quand un concept s'est imposé à l'humoriste. Le temps de contacter des auteurs potentiels et le projet était sur les rails. Une première rencontre tenue cet automne a laissé entrevoir de belles promesses, confie Marie-Lise Pilote.

«Je travaille avec des jeunes et je trouve ça stimulant. Ce sont des gens qui vont surprendre, avance-t-elle. Le spectacle se veut drôle parce que

## Plusieurs fers au feu

par Daniel Côté

CHICOUTIMI - À l'image de ses chers artisans, Marie-Lise Pilote a plusieurs fers au feu. Tout en faisant la promotion du Salon des métiers d'art du Saguenay-Lac-Saint-Jean et en préparant son prochain spectacle d'humour, l'artiste originaire d'Alma est engagée dans quelques projets centrés sur la télévision.

Le plus familier touche «Ma maison Rona», une émission qui reviendra pour une cinquième saison au printemps 2007. Le tournage débutera vers la fin de février, donnant naissance à dix émissions que diffusera le réseau TVA. On pourrait croire que la routine s'est installée, depuis tout ce temps, mais l'animatrice assure que non.

«C'est une chose que j'aime beaucoup faire. Comme on présente des familles différentes à chaque année, les réactions ne sont pas les mêmes», explique Marie-Lise Pilote. Elle veille aussi à son confort, comme en témoigne la paire de bottes en loup-marin qui la tient au chaud depuis l'année dernière.

Ce produit de Nature 3M est fait à Normandin. L'humoriste venait de voir le Jeannois Mario Pelchat à la télé, portant des bottes semblables, quand elle a dit à son conjoint que ce serait utile pour tourner «Ma maison Rona». Une semaine plus tard, le chanteur lui a proposé de servir de modèle pour la PME, qui s'est fait un plaisir de la chausser.

«C'est drôle parce qu'on se reconnaît quand on rencontre des gens de chez nous. Il y a une facilité», estime Marie-Lise Pilote. D'entrée de jeu, en effet, ça a cliqué entre elle et le propriétaire de Nature 3M, Mario Bilodeau. Si bien que mercredi, elle fera une infidélité au Salon afin de tourner une publicité pour le magasin de Normandin.

Toujours au petit écran, Marie-Lise Pilote proposera une émission d'une heure à Canal D, au printemps prochain. Elle fera partie de la série «Mon œil» où une personnalité est appelée à produire un reportage sur un sujet qui lui tient à cœur. Son choix? Les relations hommes-chiens.

«Moi-même, j'ai eu un chien-saucisse, Toulouse, qui est mort il y a cinq ans. Je vais parler de l'art d'être un bon maître», précise l'humoriste qui aurait pu assumer la réalisation de cette émission, mais a préféré s'abstenir. Son emploi du temps chargé l'a incitée à recourir au services d'Alain Fournier

j'aime faire rire, mais j'ai changé. Aussi, je veux que le public sorte avec des questionnements, qu'il soit touché.»

autant de succès que les deux précédentes. Si l'humoriste a jugé bon de prendre du recul, c'est pour une raison strictement per-

sonnelle. Elle qui avait participé à deux tournées avec le Groupe Sanguin auparavant souhaitait passer à autre chose.

«Moi, je n'ai jamais suivi les modes. J'ai arrêté quand ça allait bien. C'est comme pour la méchante. J'aurais pu continuer à la faire pendant des années, mais je ne voulais plus», explique la Jeannoise. Prête à reprendre du service, elle n'écarte pas l'idée de ressusciter son personnage le plus connu, mais pas à n'importe quel prix.

«J'avais cessé de la faire dès ma deuxième tournée. Ce n'est pas impossible que je la ressorte, mais la méchante ne va revenir que si j'ai de bonnes raisons de le faire», spécifie Marie-Lise Pilote. Ce qui clair, en revanche, c'est qu'elle participera à la conception des

décor. «Avant, je donnais juste des idées», mentionne la Jeannoise.

Elle ne craint pas la réaction du

public, arguant que si un artiste croit en ce qu'il fait, les gens le reconnaissent. À ses yeux, le passage à vide que connaît l'industrie de l'humour tient à l'arrivée d'une flopée d'ambitieux plus motivés par les gains potentiels que la recherche de nouvelles avenues.

«Plusieurs ont appris des techniques à l'École de l'humour. C'est comme ça qu'ils montent



CÔTÉ

DANIEL

dcote@lequotidien.com

leurs gags, indique la Jeannoise. Le métier s'est mécanisé et pour compliquer les choses, certains veulent brûler les étapes. «À l'heure de la télé-réalité, tout le monde veut avoir son heure de gloire», constate Marie-Lise Pilote.

À propos du Groupe Sanguin, enfin, ses membres demeurent en bons termes, mais ont de la difficulté à se voir pour cause d'agenda trop chargé. La dernière fois, ils ont soupé chez leur consoeur dans le temps des Fêtes, une rencontre fort agréable. «Ça a été de belles retrouvailles. On s'est rappelé de belles choses», décrit-elle.

Rassemblement des cordes du Saguenay-Lac-Saint-Jean

# Tout un programme consacré à Mozart

par Daniel Côté

**ALMA** - Tenu à l'auditorium de la polyvalente Charles-Gravel de Chicoutimi le 12 novembre prochain, le 21e Rassemblement des cordes du Saguenay-Lac-Saint-Jean fera la part belle à Mozart. Presque toutes les œuvres interprétées à cette occasion seront de lui, dont un pot-pourri qui livrera 150 musiciens à la fin du concert.

Les plus jeunes seront âgés de cinq ans, tandis qu'à l'autre

extrême, on trouvera quelques retraités. Tous uniront leurs efforts pour faire honneur aux arrangements concoctés par Denis Gagnon, du Collège d'Alma. Le chef, lui, sera le Chicoutimien Jean-Philippe

Tremblay, directeur musical de l'Orchestre de la francophonie canadienne.

Ce sera la septième tranche du concert. Auparavant, des élèves provenant de toutes les écoles de la région

présenteront des pièces du répertoire classique correspondant à leurs capacités. Les débutants briseront la glace, puis on ira crescendo dans la qualité de l'exécution.

«Pour la première fois, les adultes forme-

ront un groupe spécifique, au lieu de jouer en compagnie des plus jeunes. Ce sera plus encourageant pour eux et ça reflète le fait qu'ils sont de plus en plus nombreux à suivre des cours», précise Denise Boileau, professeur de violon à Alma et porte-parole du Rassemblement des cordes.

«Un bel adon»

Présenté à 11h, le concert du 12 novembre sera rehaussé par la présence des membres de l'Orchestre des jeunes, une création du Conservatoire de musique de Chicoutimi. Ils se joindront à des élèves du cégep d'Alma pour interpréter deux mouvements de la Suite Saint-Paul de Gustav Holst, une rare infidélité faite à Mozart.

Même s'il ne restait qu'une centaine de billets à écouler, la semaine dernière, le comité organisateur assure que quelques sièges seront disponibles pour ceux qui n'auront pas réservé. «Nous n'avons jamais refusé quelqu'un», fait remarquer Denise Boileau.

Elle rappelle que le Rassemblement des cordes est né de la volonté des écoles de se mobiliser autour d'un projet commun. C'est aussi un puissant motivateur pour les participants. «Ils vivent un beau moment de musique sur la scène, explique l'Almatoise. Pour eux, c'est l'équivalent du tournoi pee-wee chez les hockeyeurs.»

Comme si ce n'était pas assez, les répétitions qui auront lieu la veille, à la polyvalente Charles-Gravel, permettront aux élèves de rencontrer quelques membres de l'Orchestre du Centre national des arts d'Ottawa. Ils leur parleront des conditions d'exercice de leur métier dans le cadre d'une tournée à caractère pédagogique.

«C'est un bel adon, puisque ça coïncidait avec le Rassemblement, signale Denise Boileau. En plus, l'une des invitées sera la violoniste Manuela Milani, une ancienne du Conservatoire de Chicoutimi.» Ajoutons que le 12, à 14h, l'Orchestre se produira à l'Auditorium Dufour de Chicoutimi. Plusieurs élèves et professeurs seront présents.



**RASSEMBLEMENT** - Depuis le début de l'automne, les professeurs de musique de la région préparent le 21e Rassemblement des cordes. Sur cette photo, on aperçoit Marthe Beaudoin, Denise Boileau, Richard Maurais, Bruno Chabot, Annie Vanasse et Isabelle Harvey.

(Photo Michel Tremblay)

26<sup>e</sup> édition

**SALON DES MÉTIERS D'ART**  
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

« MOI AUSSI, J'Y EXPOSE ! »

**SODEC**  
SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT  
DES ENTREPRISES CULTURELLES  
Québec

UNE FOIS PAR ANNÉE...  
DE NOS MAINS AUX VÔTRES

**HORAIRE D'OUVERTURE :**  
MARDI  
DE 19H À 21H  
MERCREDI, JEUDI  
ET VENDREDI  
DE 12H À 21H  
SAMEDI  
DE 11H À 21H  
DIMANCHE ET LUNDI  
DE 11H À 17H

**AU CENTRE DES CONGRÈS  
LE MONTAGNAIS  
CHICOUTIMI**

**DU 7 AU 13 NOVEMBRE**

**Promotion bon spectacle!**

Le Carrefour Racine vous offre le chance de gagner des billets de spectacle

**LEXTRAVAGANCE**  
543-3895

**CLINIQUE DENTAIRE**  
Dr. Daniel Blais et Dr. Luc Rousseau  
696-0355

**Éric Painchaud**  
ARCHITECTE  
548-3419

**DES BILLETS DE SPECTACLE POUR VOUS 40 paires de billets à gagner!**

en collaboration avec: LE THÉÂTRE DU SAGUENAY

Avec chaque achat de 10 \$ et plus, vous recevez un coupon de participation. Tirage tous les mois au Carrefour Racine.

**PLUS DE 225 ESPACES DE STATIONNEMENT**

Le Carrefour Racine vous offre le chance de gagner des billets de spectacle

**CARREFOUR Racine**  
400, rue Racine, Chicoutimi

**Transforme**  
549-7869

**MERCERIE AUX QUATRE VENTS**  
696-1261

**CULSINERIE Delphine**  
545-6635

**Les Folies de Manon**  
peinture sur bois

**Les Joeries**  
543-4785

**Les Couseuses**  
698-7110

**Marie-Soleil**  
543-0854

**PETITES PAS**  
693-5192

**Année Becor**  
693-8181

**LIZANDRÉ**  
549-0885

**Voyage VASCO**  
L'Univers de la Croisière  
545-8880

**545-7211**

Audioprothésistes dispensateurs d'aides auditives numériques agréés par : RAMQ, CSST...

**LE GROUPE FORGET**



AUDIOPROTHÉSISTES  
AIDES AUDITIVES

www.1-800-OREILLE.com

Pour plus de détails :

www.1-800-OREILLE.com

Entendre mieux.com



Serge Landry Sonia Simard Guy Savard Linda Reid Marie-Claude Bouchard Catherine Larouche

**CHICOUTIMI**  
Edifice Clinique St-Georges  
680, Chemin St-Thomas  
(418) 545-8800

**ROBERVAL**  
Edifice Uniprix, centre-ville  
867, boulevard St-Joseph  
(418) 275-1105

**DOLBEAU-MISTASSINI**  
Galeries des Erables  
1500, des Erables  
(418) 276-8888

## Des écoles en santé

par Daniel Côté

**ALMA -** Puisque le Rassemblement des cordes du Saguenay-Lac-Saint-Jean s'en vient, profitons-en pour voir comment se portent les écoles de la région. Elle-même professeur de violon à Alma, la porte-parole de l'événement, Denise Boileau, affirme que le nombre d'élèves se maintient, mais que c'est au prix d'efforts constants.

«La santé est bonne parce qu'on s'en occupe. Dans le cas des jeunes, par exemple, on sait que plusieurs sont portés vers la facilité. Or, apprendre à jouer d'un instrument demande de la discipline», indique-t-elle. Il faut donc multiplier les activités de promotion et montrer aux parents quels avantages découlent d'une telle pratique. «Ça développe le cerveau, la concentration», fait valoir Denise Boileau. Le message s'est tellement

bien rendu qu'une nouvelle clientèle se développe, depuis quelques années. Il s'agit des adultes qui, souvent à l'aube de la retraite, font l'apprentissage d'un instrument à cordes.

Plusieurs partent de zéro, ce qui ne les empêche pas d'y trouver leur compte. Eux aussi profitent de cette activité pour demeurer alertes au plan intellectuel. «C'est un bon moyen de garder toute sa tête. Ça aide à rester en santé et quand

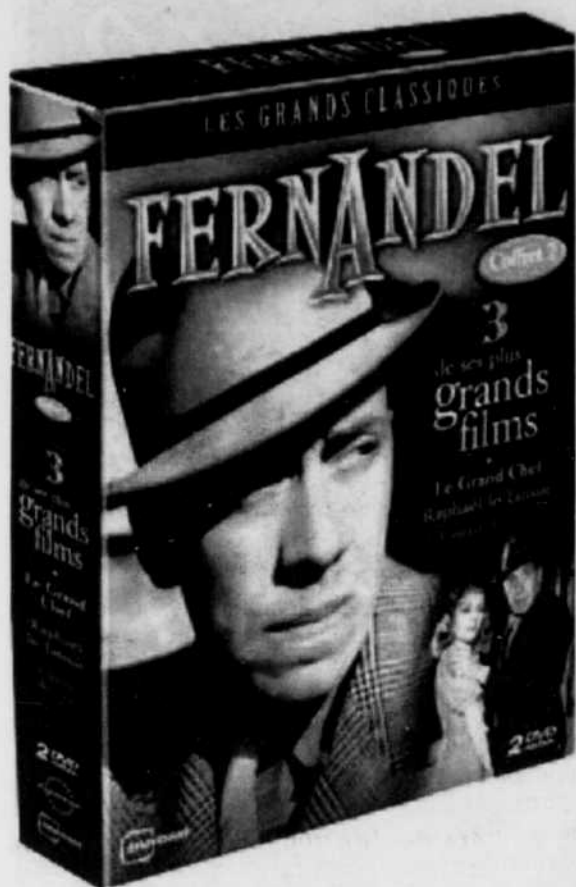
on fait de la musique, on ne s'ennuie jamais», assure l'enseignante.

À son école, la tendance est facile à mesurer puisque sur 40 élèves, on dénombre 10 adultes. Sans rêver de faire carrière, ils se donnent des objectifs à leur portée. «On peut avoir du plaisir, avec un peu de persévérance. J'en ai qui voulaient jouer une berceuse à leurs petits-enfants et qui y sont parvenus», raconte Denise Boileau.

## DIMANCHE À LA TÉLÉ

\* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

5 novembre	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
<b>CKTV</b>	Domini. 2352501	Corneil et... 64037	Lyoko 55389	Kim... 96124	Le Jour du Seigneur 80698	Les Couillises du pouvoir 60834	Téléjournal 68853	La Semaine verte 752143	...Regard 99211	Sagouine 64740	Enquête... 33495	Cirque du... 95747	Cinéma / LA PLANÈTE AU TRÉSOR (4) Film d'animation 679114				5 sur 5 37211			
<b>TQS</b>	Pub 439476		Les Bolés 279940	RPM 256124	Y'a plein d'soleil 236360	Cinéma / LES PIERRAFEU (5) avec John Goodman 523308		Cinéma / BEAUTÉS FATALES (5) avec Kirsten Dunst, Ellen Barkin 201414		Les Quilles à TQS 574872	Bête... 564360	Journal 227327								
<b>CJPM</b>	Salut, bonjour! (9h30) 868921			Cinéma / LA LÉGENDE VIVANTE DU ROCK N'ROLL (4) avec Denris Quaid 27476			Le TVA Midi 19969	Le Challenge Bell 2006 / Tennis 785230				Cinéma / LE MONDE PERDU: JURASSIC PARK (4) avec Jeff Goldblum, Julianne Moore 776582								
<b>TQc</b>	Dora... (7h5) 53969785	Diego (9h7) 3630037	Bob... (9h3) 68940582	...Macius (9h4) 2678105	Jane... (9h4) 1082230	Dog (10h20) 31250259	O.V.N.I. 39292	L'Oracle 5662327	...monstre 26763495	...Moyen Âge! 43018	La vie en vert 31259	...édition 42389	Cinéma / DON CAMILLO MONSEIGNEUR (5) avec Fernandel, Gino Cervi 73124		La Planète bleue / Requins gris 53872	À la di Stasio / Cuisine exotique 55105				
<b>VOX</b>	Les émissions débutent à 11h00.				Vox Cité Saguenay 6335292		Le Guide de l'auto 716921	Maire de... 8403056	LézArts 4367650	Cercle de presse 4874698	Vox Cité Lac-St-Jean 4879143	...livre 4854834	...du son 55105	Pouvoirs 124114						
	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00							
<b>CKTV</b>	Le Téléjournal 34124	Découverte / Kim Peek: le plus grand savant... 822495	Et Dieu créa... Laflaque 14360	Tout le monde en parle 6524501				Téléjournal (22h15) 8299230	Prochaine Sortie (22h45) 1167037	Cinéma (22h45) 71324940										
<b>TQS</b>	Rire et Délire 265747	Loft Story 430105	Cinéma / AFTERSHOCK: TREMBLEMENT DE TERRE À NEW YORK (5) (1/2) 3890834				Le Journal (22h15) 9637501	Loft Story (22h45) 5600704	AutoMania (00h15) 2784982											
<b>CJPM</b>	Le TVA 18 heures 8835	Les Gags 1037	L'École des fans / Mitsou 8389	On n'a pas toute la soirée 300143			Les Anges de la rénovation 49563	Le TVA 10698	Cinéma / SOUVIENS-TOI CHARLIE (5) avec Geena Davis, Samuel L. Jackson 787563											
<b>TQc</b>	Pure Laine 89650	Il va y avoir du sport / S. Dion - Faut-il privatiser les services municipaux? 72143		Les Francs-tireurs / Réjean Tremblay 61389		Pour l'Histoire / Les Dossiers secrets de l'Inquisition 74853		La Planète bleue / Le septième ciel des requins gris 77940	Cinéma / LE SOLEIL (3) avec Issey Ogata, Robert Dawson 153037											
<b>TV5</b>	Humanima 653853	Journal FR2 644105	Questions pour un super champion 642872		Vivement dimanche / Vedettes des années 60 314747		Les derniers compagnons de la Libération 343312	Arrière-scène / DJ 353476	TV5 Le Journal 995476	Invité de marque 350414	Kiosque 609380									
<b>CANAL D</b>	Show rire avec Lise Dion 9733969		Docu-d / Maisons hantées, esprits troublés et âmes torturées 4433037				Docu-d / L'Arctique: enjeux stratégiques 2115259	Medium Détectives 2185018	Dossiers Mystère / Recherches sur l'étrange 4422921		Casse-cou 7393341									
<b>RDI</b>	Les Couillises du pouvoir 6294414	Le Monde 1835056	5 sur 5 8026495	Ushuaïa Nature 8249037	Le Téléjournal 8252501		Découverte 8222360	Le Téléjournal 8447921	Second Regard 7631563	Le Journal RDI 7638235										
<b>RDS</b>	Football / Roughriders - Stampeders (19h00) 579105	Sports 30 935317	Golf PGA / Championnat du circuit de la PGA - dernière ronde 166679				Sports 30 496056	30 images / seconde 472476	Championnat des sapeurs-pompiers 2006 194211		K.O. 667490									
<b>VIE</b>	Interventions miracles 4374940	César... chiens 1863834	Dre Nadia... 4853105	Délivrez-moi de mes kilos 3907230	Dépendance maudite 3994766		La Peau et les Os 6337650				Cinéma 4575308									
<b>SERIES+</b>	Edel et Starck 384872	Porté disparu 390308		Sue Thomas, l'oeil du FBI 309056	C.S.I.: Miami 389292		Les Experts 399679	Paradise Falls 725105		Secrets d'État 212964										
<b>Z</b>	Monstres mécaniques 386230		Scénario catastrophe 392766		Les Stupéfiants 301414		Délire techno 381650		Cinéma / LES FANTÔMES SONT CINGLÉS (4) avec Peter O'Toole, Steve Guttenberg 675501		Le Messager des ténèbres 214322									
<b>HISTORIA</b>	Mystères / Qui a tué Alexandre le Grand? 6828056		Je m'en souviens / Sexualité 6916327		Pare-chocs à pare-chocs 6992747		Tournants... / La vis Robertson 6905211		Histoires de trains 6915698	Origines / Maître charpentier 9020637	Guerres et Conflits 7555051									
<b>ÉVASION</b>	Village en vue 65018	Cuba, route aventure 89698	Vue du canal / Sonia Vachon, les canaux de Bourgogne 54037		Cap sur la Sicile / Coup de cœur de la Sicile 63785		Le Québec de Jean-Claude 43921	Holà Argentina! 53308		Capitale du Pacifique 12211	Village en vue 430186									
<b>CBJET</b>	Football / Demi-finale de l'Ouest: Roughriders - Stampeders (19h00) 263327		Just for Laughs Gags 8785		Cinéma / REMEMBER THE TITANS (4) avec Denzel Washington, Will Patton 87691		Sunday Night 28056		The Hour 52124	Canadian Reflections 78439										
<b>TSN</b>	Sportscentre 458495		Football Night in America 1955389		NFL Football / Colts - Patriots (20h15) 73297292		Sportscentre 347921													
<b>SPNET</b>	Sportsnetnews 97259		World Sport 7501	Chris Myers Interview 7853	Monte Carlo Millions 41871	Saturday Night Poker 94037	Ultimate Fighter 97124	Sportsnetnews 371211												
<b>ARTV</b>	L'Actors Studio / Robert Redford (1/2) 825871		Mange ta ville. 644230		Portraits: Mary Shelley 316105		Thema: Arabie saoudite 543330	Thema: Arabie saoudite 980785												
<b>VOX</b>	Les 7 Pouvoirs (7h30) 124114	Cybertrucs 5107698	Bonheur total 1865292		Vie de quartier 1874940	Ici et là 77327	Les fous du sport 4388143	Parole et Vie 7422292	Babillard 6350501											



## Les grands classiques

par Christiane Laforge

**CHICOUTIMI** - Comme un cadeau, les coffrets DVD des grands classiques du cinéma se multiplient. Joie d'y retrouver deux géants, Fernandel et Jean Gabin. Non seulement cela permet de découvrir ce qui a tant plu à nos parents et grands-parents, mais ces films ont fait école. À les regarder, on constate que le cinéma a beaucoup changé, mais que le talent survit au temps.

Modestement, Fernandel disait: «Si j'ai inventé un style, un genre au cinéma, je ne l'ai pas fait exprès.» Un faciès expressif a suffi à imposer ce personnage capable de faire rire autant que pleurer. Jamais caricatural, qu'on le découvre dans «Raphaël le Taoué» tourné en 1938, dans «Cœur de coq» (1947) ou dans «Le grand chef» réalisé en 1958.

Le premier film, «Raphaël le Taoué», raconte les tribulations d'un maladroit timide qui s'invente un frère jumeau pour se tirer d'un mauvais pas. Pour donner de la crédibilité à son frère, Fernandel doit tour à tour se glisser dans la peau d'un tendre romantique et d'un

dur sûr de lui et agressif. Un jeu de rôles plein de trouvailles.

Le second, «Cœur de coq», est tout à fait burlesque. Pauvre et amoureux de la fille du patron, Tulipe Barbaroux est prêt à toutes les folies pour évincer les riches candidats que recherche le papa dans le but de se sauver de la ruine. Il n'hésitera pas à se faire greffer un cœur de coq, provoquant un changement de personnalité tout à fait spectaculaire. Inspiré d'une nouvelle humoristique de O'Henry, le scénario du film «Le grand chef» nous fait penser à des films plus récents. Cependant, Fernandel et ses mimiques réussissent à rendre

### LUNDI À LA TÉLÉ

\* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

6 novembre	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Le Téléjournal 244341	Ma vie en mains 99693	Droit au coeur 26761	Ricardo 46877	...l'actualité 47506	Téléjournal 35896	...l'actualité 50693	Facture 40341	5 sur 5 59964	La Firme de Boston 14438	4 et demi... 41322	La Fosse aux lionnes 60457	Kif-kif 83273	L'union fait... 99952						
TQS	Caféine (9h30) 921525	L'Avocat et le Diable 100612	Cinéma / ADORABLE VISION (5) avec Jennifer Aniston, Jay Mohr 846877		Le Journal du midi 8886525		Dutrizac (13h15) 848362	Cinéma / LE DERNIER RENDEZ-VOUS (6) avec Michael York (1/3) 960896		Simpson 848362	Le Grand Journal 373631									
CJPM	Salut, bonjour! (9h30) 268525	Deux filles le matin 42167	Tout simplement Clodine 59148	Michel Jasmin 2413693	TVA Midi (11h45)	TVA en direct.com 523815	La vie... 7975964	Shopping TVA (13h45)	Pub 6254	Les Feux de l'amour 26588	Top Modèles 88235	Le TVA 17 heures 3438								
TQc	Corne. (9h57) 4087780	...Koalas (9h57) 3607709	Mérodilous (9h57)	Clifford (9h57) 2645877	Timothée (9h53)	Georges (10h26)	...Petitpas (10h55)	Zoboama. (11h26)	ADN-X 73032	Bazzo.tv 333273	Atomes et Neurons / Oppression 334902	Il va y avoir du sport / Stéphane Dion 34254		Le Bus... 79544	...Petitpas 75728	Pitt... 36341	Corne. 59780			
VOX	Fondation de ma vie (9h30) 1145341	Yoga... 4331235	...muséal 1136693	...chutes 7407983	Passions 6302964	Le Sein 6303693	...champ 7498235	Sans filtre 4335051	Cyber. 8470728	Rendez-vous chasse et pêche 4334322	...livre 4834070	Parole et Vie 1840983	Babillard 4825322	Louise à votre service 120964	Le Livre... 766032					
		18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00						
CKTV	Le Téléjournal 68612	Virginie 70709	Rumeurs 83761	L'Auberge du chien noir 78964	C.A. 59341	Tout sur moi 70457	Le Téléjournal 91815	Au-dessus de la mêlée 61186	La Fosse aux lionnes 235728											
TQS	Gr. Journal (16h30) 373631	Flash 498821	Loft Story 347896	Rire et Délire 913935	Cinéma / AFTERSHOCK: TREMBLEMENT DE TERRE À NEW YORK (5) avec T. Skerritt, S. Lawrence (2/2) 952877	Dutrizac 6355273 / Le Journal du soir (22h45) 88652780	110% 222148	Loft Story 446493	Pub 4752842											
CJPM	Le TVA 18 heures 7983	Le Cercle 8235	Occupation double 4167	Le Sketch Show 4419	Annie et ses hommes 12780	Le Négociateur II 32544	Le TVA 22 heures 35631	Le Cercle 89964	Denis Lévesque 80214											
TQc	Macaroni tout garni 56693	Ramdam 70273	Méchant contraste! 23877	Les citoyens du rebut global 439896	Visite libre 11032	Doc Monde / Pas en notre nom 50544	Bazzo.tv 53631	Méchant contraste! 16612	Casanova (3/4) 673964											
TV5	Questions pour... 334457	Journal FR2 325709	Tous à la brocante 608544	Vie privée, vie publique / SOS, enlèvement d'enfant 892419	Cinéma / LE TEMPS DE LA DÉSOBÉISSANCE (4) avec Daniel Russo, Martin Lamotte 319761	TV5 Le Journal 594902	Coeurs batailleurs 841457	Questions à la une 428026												
CANAL D	Par la bande 5710544	Foul Fou! 5701896	Biographies / Claude Charron 2153419	Superscience / Le Monstre du Loch Ness 2162167	Danger dans les airs / Vol BTC 2937 2175631	Un tueur si proche / Rage de vivre 2145490	48 Heures / Un cadavre à la dérive 4499693	Cinéma 4565216												
RDI	Dominique Poirier en direct 8208780		Prison et corruption en Russie - Les Grands Reportages 8216709		Le Téléjournal 8229273	5 sur 5 1150896	Le National 1169544	Le Téléjournal 5330438	Le Journal RDI 7532007											
RDS	Sports 30 656099	Hockey / Sénateurs - Capitals 686506		Sports 30 656070		Les Agents libres 993032	Billard féminin 622167	Les Pros des quilles 126216												
VIE	Déco sur mesure... 4833341	Le Grand Ménage 4824693	On joue au docteur 1830506	Manon... 4820877	Interventions miracles 3974902	Jeux de société / ...sans-abri? 3961438	Décore ta vie 7497506	Métamorphose 7406254	Quand passe la cigogne 6325815	Déco sur mesure... 1130419	Bye-Bye Maison! 1289945									
SERIES+	Sans laisser de trace 896780		Témoins silencieux 811964		Fortune et Trahisons 820612	Justice à Boston 817148	C.S.I. Miami 810235	Destins croisés 260341	Condamnées 677910											
Z	La Porte des étoiles 805438	La Revanche des nerds 100235	Comment c'est fait 853815	Invasion 822070	Star Trek: Enterprise 819506	Monstres mécaniques 812693	La Porte des étoiles 279099	Alias 686668												
HISTORIA	Soldats 6895728		Chantiers / Les Mines 6983099		Je m'en souviens / Émeutes 6969419	JAG 6972983	Docu Fiction / Speer et Hitler 7427525	La petite maison dans... 7459823												
ÉVASION	Pilot Guides / Marrakech et Dubai 13186	Biosphère 30728		Tout le monde à table 10341	Beauté du monde 763525	Village en vue 18631	Soleil tout inclus 39099	La détente est dans le spa 92070	Pub 40877	Pilot Guides 322216										
CBJET	CBC News 7709	Canada Now 1761	Coronation Street 9693	Royal Canadian Air Farce 2083	Doctor Who 81896	72 Hours: True Crime 55983	Rumours 50902	The National 71419	The Hour 16419	The Last Chapter II 86939										
TSN	Off the Record 781341	Sportscentre 772693	That's Hockey 199588	NFL Monday Night Countdown 463877	NFL Football / Raiders - Seahawks 576235		Sportscentre 875877													
SPNET	Prime Time Sports 48070		Hockey / Sénateurs - Capitals 149902		Overtime 50815	Sportsnetnews 64167	Best Damn Sports Show Period 64790	Prime Time Sports 42587												
ARTV	Les Belles Histoires des pays d'en haut 667322		La Vie, la vie 600902	Grands Spectacles - La Traviata à Paris 127001		Le Garage 949438	Le plaisir croît avec l'usage 322235		Les Belles Histoires... 420484											
VOX	Vie de quartier 4842099	Connexion 70273	Les ArShitechs du son 294772	Le Guide de l'auto 815	Les fous du sport 1837419	Le Livre Show 2962167	Boom la vie 50902	Conférence / L'Amour libre 7499964	Documentaire: Pikauba 1132877	Babillard 1281303										

# en DVD

sympathiques les «-méchants» (ils ont enlevé le fils d'un milliardaire), aux prises avec les caprices d'un insupportable gamin, trop heureux de se soustraire à ses devoirs et à la stricte discipline familiale. Le film sera un échec commercial, éreinté par la critique et boudé par le public.

Il n'en demeure pas moins un document, figurant en bonne place dans la carrière prolifique de Fernandel.

## Jean Gabin

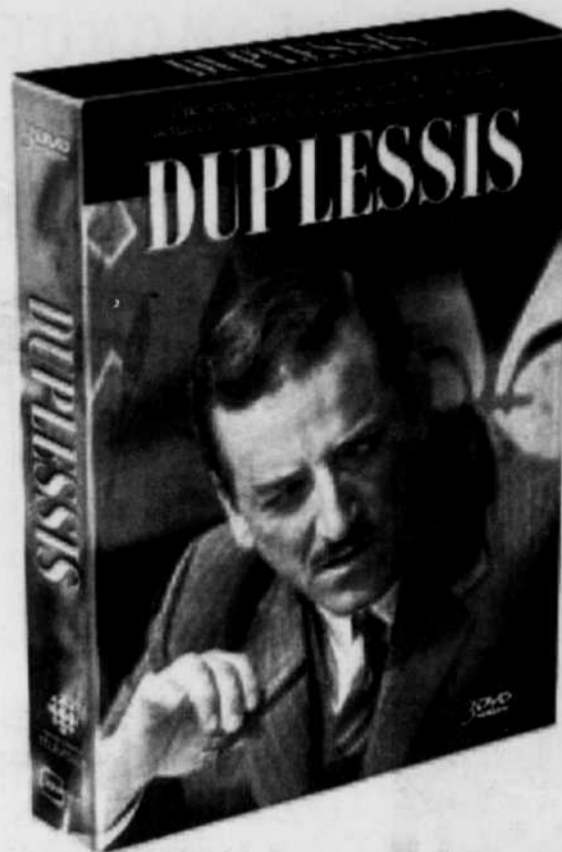
Considéré comme un des plus grands acteurs de tous les temps, Jean Gabin a une feuille de route impressionnante. Le personnage l'est tout autant. Enfant de la balle, né de parents artistes, sa mère, Hélène Petit, était chanteuse de café-concert et son père, Joseph Moncorgé, comédien d'opérettes, Jean Gabin (Jean Alexis Moncorgé de son vrai nom) a incarné avec brio des

gens de tous les métiers: paysan, ouvrier, homme du monde ou gangster, régnant en seigneur sur le cinéma français dont il est devenu un monstre sacré. Il est l'un des rares acteurs qui aura su traverser du cinéma muet et du noir et blanc au cinéma parlé et à la couleur.

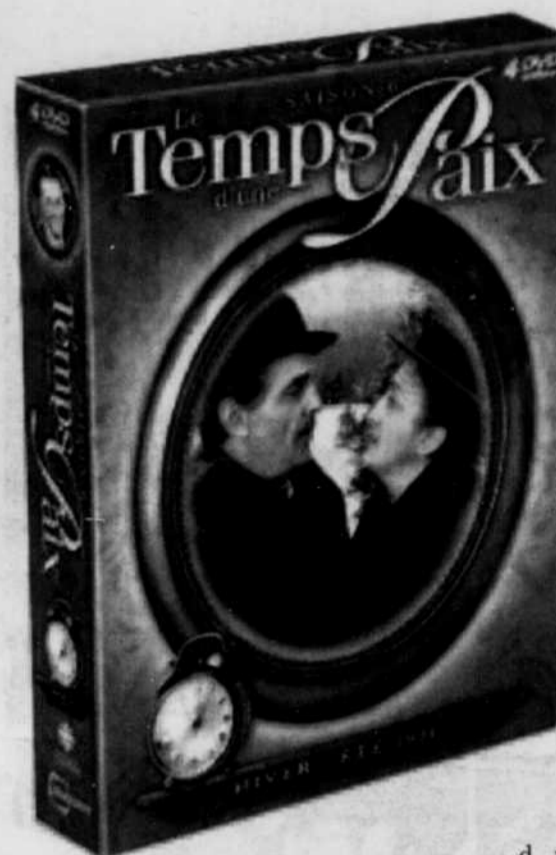
C'est un plaisir de voir son jeu impressionnant, dans quatre films du premier coffret de la collection «Les Grands Classiques»: «La minute de vérité» (1952), «La Vérité sur bébé Donge» (1951), «Crime et Châtiment» (1956) et surtout «La traversée de Paris» (1956), le chef d'œuvre de Claude Autant-Lara.

## Téléseries

Page de l'histoire politique et sociale du Québec, «Duplessis», scénarisé et réalisé par Denys Arcand, se retrouve en coffret DVD: sept heures de visionnement d'une téléserie remarquée, mettant en vedette Jean Lapointe. Le tout est complété par trois discours inédits de Maurice Duplessis,



des entrevues avec Jacques Lacoursière, Roger Lemelin et Madeleine Parent. Et pour les collectionneurs, soulignons la sortie récente de la saison 6, derniers épisodes du téléroman «Le temps d'une paix».



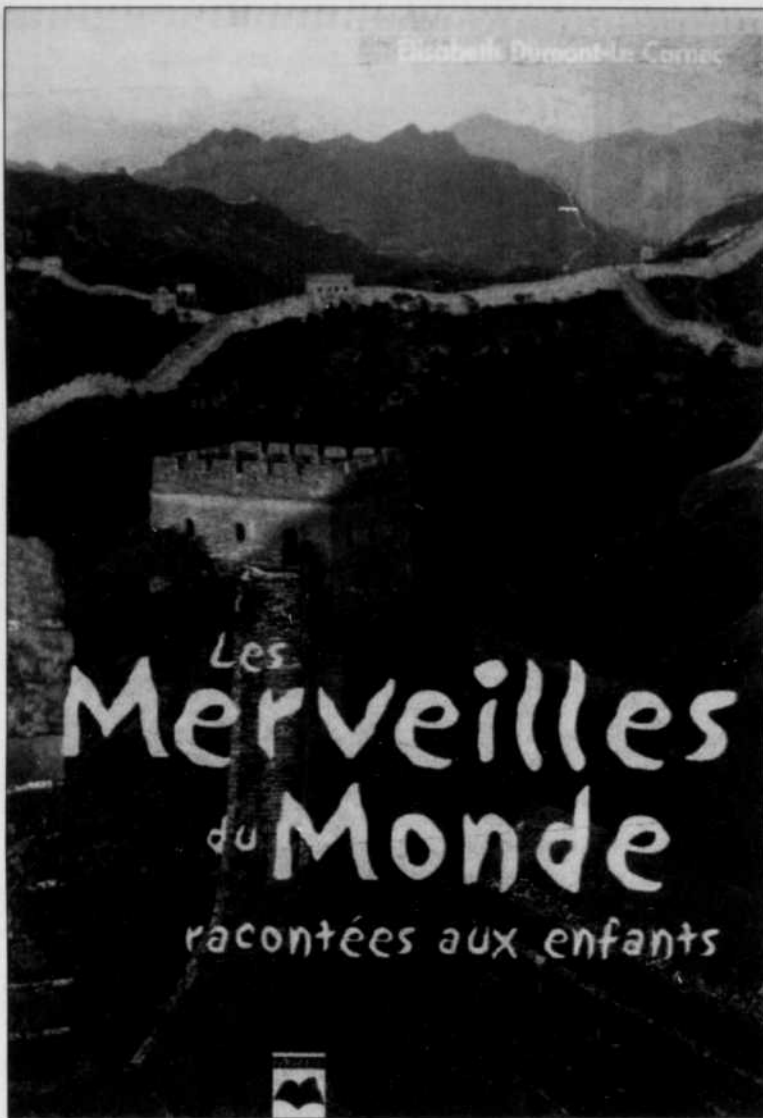
Treize épisodes d'une heure relatant l'hiver et l'été de Charlevoix en 1931. Le succès de cette série ne se dément pas en DVD. Depuis le lancement

du premier coffret en 2004, plus de 300 000 exemplaires du populaire téléroman «Le temps d'une paix» ont été vendus.

## MARDI À LA TÉLÉ

\* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

7 novembre	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Le Téléjournal 692007	Ma vie en mains 27769	Droit au coeur 35823	Ricardo 33620	...l'actualité 41649	Téléjournal 31397	...l'actualité 43674	L'Épicerie 22303	5 sur 5 42945	La Firme de Boston 45133	4 et demi... 45465	La Fosse aux lionnes 57200	Kif-kif 63736	L'union fait... 93465						
TQS	Caféine (5h30) 386571	L'Avocat et le Diable 685858	Cinéma / MA FILLE EST INNOCENTE (6) avec Nina Petri, Maria Simon 166668		Le Journal du midi 8780397		Dutrizac (13h15)	Cinéma / LE DERNIER RENDEZ-VOUS (6) avec Michael York (2/3) 185668	Simpson 107755	Le Grand Journal 932303										
CJPM	Salut, bonjour! (5h30) 623571	Deux filles le matin 22620	Tout simplement Clodine 57281	Michel Jasmin 2317465	TVA Midi (11h45)	TVA en direct.com 955533	La vie... 7879736	Shopping TVA (13h45) 1804	Pub 1804	Les Feux de l'amour 98939	Top Modèles 73674	Le TVA 17 heures 4026								
TQc	Corne. (9h) 4981552	...Koalas (9h30) 3594281	Mélodious (9h57)	Clifford (9h57)	Timothée (9h53)	Georges (10h26)	...Petitpas (10h55)	Zoboama. (11h26)	Ramdam 93113	Bazzo.tv 675543	À la di Stasio / Cuisine exotique 225002	...contraste! 68755	Libre échange 90991	Le Bus... 59007	...Petit-pas 48991	Pitt... 25552	Corne. 62571			
VOX			Yoga... 4235007	...muséal 1030465	Cyber. 7301755	Duo... 6206736	...livre 6207465	...du sport 7392007	Les 7 Pouvoirs 4239823	Lieux... 4238194	Solo 1725620	Sakados 4738842	...école 1744755	Xskatera 4813587	Babillard 4729194	Louise à votre service 592200	Le Livre... 344736			
		18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00						
CKTV	Le Téléjournal 55465	Virginie 76200	La Facture 19282	Providence 72007	Les hauts et les bas de Sophie Paquin 85571	Le Téléjournal 68858	Au-dessus de la mêlée 38129	La Fosse aux lionnes 763674												
TQS	Gr. Journal (19h30) 932303	Flash 108484	Loft Story 557216	Donnez au suivant 731303	Pourquoi? 472571	CSI: NY 186397	Dutrizac 6322945 / Le Journal du soir (22h45) 88556552	110% 459755	Loft Story 492620	Pub 4729514										
CJPM	Le TVA 18 heures 2533	Le Cercle 6113	La Fièvre du mardi soir 25571	Caméra Café 7303	Histoires de filles 3910	La Promesse 21755	Le TVA 22 heures 24842	Le Cercle 74303	Denis Lévesque 94007											
TQc	Macaroni tout garni 69484	Ramdam 50736	Malcolm 18216	...au Moyen Âge! 49620	National Geographic / Sur les traces d'Adam 43571	24 heures chrono 30007	Bazzo.tv 33194	...au Moyen Âge! 10755	La Période de questions 654610											
TV5	Questions pour... 537007	Journal FR2 624587	Tu m'étonnes! 897991	On n'est pas couché 939303	d. 253668	TV5 Le Journal 975858	La Croisée des chemins 227378	Vie privée, vie publique 943408												
CANAL D	Docu-d / Duhamel 9697113	Biographies / Guy Sanche 2040991	Méga Catastrophe / New York Hurricane 2066939	Casse-cou 2142303	Experts en crime / Le Poseur de bombes de Fremont 2049262	Par la bande 9885200	Fou! Fou! Fou! 9220755	Cinéma 8898750												
RDI	Dominique Poirier en direct 8102552	Dominique Poirier / Élections américaines 8103281	Le Téléjournal 8296945	...élections 1054668	Le National 1136216	Le Téléjournal 5227910	Le Journal RDI 7509779													
RDS	Sports 30 343787	Hockey / Oilers - Canadiens 968736	Sports 30 724587	Canadiens express 694723	Québec Courses 583595															
VIE	Déco sur mesure... 4737113	Le Grand Ménage 4728465	Oui, je le veux! 1734378	Dre Nadia... 4724649	Que feriez-vous? 3941674	Délivrez-moi de mes kilos 3858910	Décore ta vie 7391378	Métamorphose 7300026	Quand passe la cigogne 6392587	Déco sur mesure... 1027991	La Bosse des noces 1183717									
SERIES+	Sans laisser de trace 251736	Témoins silencieux 283200	Porté disparu 269620	Sans laisser de trace 289484	New York 911 282571	Coeurs rebelles 705587	Condamnées 103408													
Z	La Porte des étoiles 253194	La Revanche des nerdz 556533	Comment c'est fait 209113	Dr. Who 278378	Médium 281842	Délire techno 364129	La Porte d'Atlantis 707945	Tru Calling 105866												
HISTORIA	Tournants... / Vis Robertson 6782200	Champions / Durelle 6870571	Passion Maisons / Carillon 6856991	JAG 6876755	Cinéma / LE PÈRE DAMIEN (5) avec David Wenham, Kate Ceberano 7321397	La petite maison dans... 7426595														
ÉVASION	Prenez le volant 82587	Mordu de la pêche 10281	Tout le monde à table 37674	Cap sur la Sicile 511649	Hola Argentina! 833113	Balade en taxi 56620	Airport 98571	Métiers du voyage 30858	Prenez le volant 761224											
CBJET	CBC News 2277	Canada Now 8939	Coronation Street 7571	Cnd Antiques Roadshow 7823	The Rick Mercer Report 3991	This Hour has 22 Minutes 2026	Intelligence 74823	The National 77910	The Hour 48736	Intelligence 39392										
TSN	Off the Record 902397	Sportscentre 993649	That's Hockey 262281	Women's Hockey / Four Nations Cup: Canada - États-Unis 897113	Sportscentre 385991	In this Corner 692658	Boxing 318798													
SPNET	Prime Time Sports 26303	NBA Basketball / 76ers - Pacers 677858	NBA XL 25620	Sportsnetnews 53378	Best Damn Sports Show Period 12281	Prime Time Sports 22040														
ARTV	Les Belles Histoires des pays d'en haut 978465	États_humains 806649	Cinéma / GEORGIA (4) avec Jennifer Jason Leigh, Mare Winningham 433939	Carte de mode 246378	La Vie, la vie 255026	Anne... La maison aux pignons verts 944533	Les Belles Histoires... 949682													
VOX	L'Arche Alliance 4739571	Maire de... 4720823	9.5 1736736	Que-ritmo 197	Premières Vues 36281	Xskatera 3910	Bonheur total 29945	Fondation de ma vie 7393736	Babillard 1185175											



# LE MONDE DU LIVRE

Littérature jeunesse

## Une moisson automnale

par Christiane Laforge

**La moisson d'automne des livres jeunesse est si abondante qu'il est difficile de ne pas en parler, sachant pourtant qu'on ne pourra tout lire et tout commenter.**

### Coup de cœur

«LesmerveillesduMonde racontées aux enfants» des éditions HMH. Un livre D'Élisabeth Dumont-Le Cornec à ne pas mettre entre des mains adultes qui risquent de tant s'y attacher qu'ils le garderont pour eux.

De très belles photographies et illustrations de Laureen Topalian et Kristel Riethumuller accompagnent les textes explicatifs de 71 merveilles (et le mots est juste) choisies parmi la liste de l'Unesco. L'Égypte y figure en bonne place, des sites célèbres aussi vu sous un angle différent.

En 1972, l'Unesco a invité tous les pays à sauvegarder leurs paysages et monuments. Une liste du patrimoine mondial ainsi créée compte 812 sites dont 628 cultu-

rels, 160 naturels et 24 sites naturels aménagés par les hommes. En soulignant la beauté du monde, on a envie de le découvrir et de le protéger.

Dans la même collection, HMH propose «Le Grand Nord raconté aux enfants», texte de Catherine Guignon, illustrations de Frédéric Malenfer et photos de Francis Latreille. Même concept, même qualité. Des réponses à de nombreuses questions. Un régal... pour le parent qui voudrait partager ce livre avec leurs enfants!

Et puisque l'exploration de la planète est à l'ordre du jour, soulignons la publication de «Mon Atlas du Canada» aux Éditions Québec-Amérique

### Imagine

Émotion, humour et interroga-

tion. Aux Éditions Imagine, je me suis attardée sur trois publications dont le principal point commun réside dans la qualité des illustrations.

Dans «Une maman pour Kahir», Andrée Poulin raconte l'histoire émouvante d'une jeune mère qui a survécu au tsunami. En deuil de son époux, elle réussit à sauver son bébé que revendiquent d'autres mères éplorées. Les illustrations de Pascale Constantin ajoutent à la tendresse et à l'émotion que suscite cette histoire.

Pierrette Dubé amuse le lecteur en se moquant gentiment des méthodes de fabrication des petites filles modèles. «Comment devenir une parfaite princesse en 5 jours», oppose la dynamique Échalote aux filettes biensages de son école.

Elle ne parvient pas à réussir sa coiffure, à maîtriser la démarche du mannequin, ni à faire semblant que le conférencier est intéressant.

### MERCREDI À LA TÉLÉ

\* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

8 novem- bre	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Le Téléjournal 137243	Ma vie en mains 71885	Droit au coeur 15243	Ricardo 27791	...l'actua- lité 77250	Téléjour- nal 84750	...l'actua- lité 49175	Découverte / Kim Peek 37330	La Firme de Boston 63392	4 et demi... 14866	La Fosse aux lionnes 26601	Kif-kif 24576	L'union fait... 66040							
TQS	Caféine (9h30) 805779	L'Avocat et le Diable 882886	Cinéma / L'AMOUR, TOUJOURS L'AMOUR (5) avec Meg Ryan 861330	...mijote? 963021	Le Journal du midi 8757069	Outrizac (13h15)	Cinéma / LE DERNIER RENDEZ-VOUS (6) avec Michael York (3/3) 606224	Simpson 626953	Le Grand Journal 371311											
CJPM	Salut, bonjour! (9h30) 142779	Deux filles le matin 41381	Tout simplement Clodine 24224	Michel Jasmin 2384137	TVA Midi (11h45)*	TVA en direct.com 490779	La vie... 7846408	Shopping TVA (13h45)	Pub 2682	Les Feux de l'amour 58682	Top Modèles 77717	Le TVA 17 heures 9866								
TQc	Corne. (7h45) 4958224	...Koalas (8h) 3561953	Mérodilous (9h57)	Clifford (9h21) 2509021	Timothee (9h53)	Georges (10h26)	...Petitpas (10h55)	Zoboama. (11h26)	Randam 62514	Bazzo.tv 519779	Les citadins du rebut global 510408	Visite... 28866	Doc Monde / Pas en notre nom 69392	Le Bus... 42446	...Petit- pas 31330	Pitt... 13446	Corne. 22682			
VOX		Yoga... 4202779	...muséal 1007137	...chutes 7378427	Généalo- gie 6273408	Boom la vie 6274137	Cyber. 7369779	Grand Conseil de Ville de Jonquière 4206595	...perdus 4705514	Babillard 1711427	Louise à votre service 601868	Le Livre... 415934								
		18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00						
CKTV	Le Téléjournal 24866	Virginie 37040	L'Épicerie 83717	Le Match des étoiles / Laurent Paquin 41408	Enjeux 54972	Le Téléjournal 64359	Au-dessus de la mêlée 27330	La Fosse aux lionnes 102682												
TQS	Gr. Journal (18h30) 371311	Flash 627682	Loft Story 996224	450, Chemin du golf 623866	Cinéma / LE TRANSPORTEUR (5) avec Jason Statham, Shu Qi 698205	Outrizac 6226717 / Le Journal du soir (22h45) 88523224	110% 987601	Loft Story 951446	Pub 4796286											
CJPM	Le TVA 18 heures 3311	Le Cercle 4663	On n'a pas toute la soirée... 7345	La Poule aux oeufs d'or 3175	Les Poupées russes 78934	Lance et compte: la revanche 98798	Le TVA 22 heures 91885	Le Cercle 78446	Denis Lévesque 89446											
TQc	Macaroni tout garni 29595	Randam 43175	La vie en vert 93682	Pure Laine 49359	Les Francs-tireurs 12972	Atomes et Neurons / Humanimal - Les Singes 59868	Bazzo.tv 87695	La vie en vert 89156	La Période de questions 580446											
TV5	Questions pour... 830363	Journal FR2 135755	Invité de marque 332137	La Carte aux trésors / Charente-Maritime 792601	H 416798	L'Ange de Budapest 286953	TV5 Le Journal 307576	Tu m'étonnes! 755224	Oh n'est pas couché 599248											
CANAL D	Dans les coulisses du hockey / Parrains ou Godfathers? 9664885	Biographies / Marie-Soleil Tougas 2017663	Docu-d / Cellule anti-gang 2026311	Dossiers Mystère / Sciences en marge 2046175	72 heures chrono / Détournement d'avion 2016934	Medium Déetectives 4360137	Cinéma / ALIEN 3 (5) 8865422													
RDI	Dominique Poirier en direct 8179224	Grace face à son destin - Les Grands Reportages 8170953	Le Téléjournal 8190717	La Facture 1014040	Le National 1030088	Le Téléjournal 5294682	Le Journal RDI 7569151													
RDS	Sports 30 523953	Sports 30: face à face 451137	Académie de hockey 104717	Hockey féminin / Coupe des 4 nations: Canada - États- Unis 160408	Sports 30 172243	Sports 30: face à face 426576	Sport Gillette 874224	Coupe Quilles Univers 178712												
VIE	Déco sur mesure... 4704885	Le Grand Ménage 4795137	Oui, je le veux! 1794750	Dre Nadia... 4784021	Erreurs médicales? 3845446	Dépendance maudite 3825682	Décore ta vie 7351750	César... chiens 7377798	...d'adoption 6296359	Le Grand Ménage 1094663	Cinéma 5929444									
SERIES+	Sans laisser de trace 770934	Témoins silencieux 728446	Edel & Starck 704866	Sue Thomas, l'oeil du FBI 717330	Tom Stone 727717	Simplement Zoé 144595	Condamnées 710712													
Z	La Porte des étoiles 772392	La Revanche des nerdz 902309	Comment c'est fait 711021	Surnaturel 706224	Le Messenger des ténèbres 726088	Les Stupéfiants 729175	Invasion 146953	Médium 712170												
HISTORIA	Chantiers / Les Mines 6759972	Soldats / Tranchées retrouvées 6847243	Compte à rebours / Attentat d'Oklahoma City 6823663	JAG 6843427	Cinéma / BOYCOTT (4) avec Jeffrey Wright, Carmen Ejogo 7398069	La petite maison dans... 7493267														
ÉVASION	Carnets de plongée 96205	Le Top des stars 10885	Roses des Sables 89682	Tout le monde à table 79040	Partons, la mer est belle! 531935	Danse, passion... / Tango argentin 345021	Americas 465953	Bazaar 39359	Carnets de plongée 842286											
CBJET	CBC News 5137	Canada Now 9717	Coronation Street 5021	Venture's Dreamers... 8601	Dragons' Den 63088	the fifth estate 43224	The National 46311	The Hour 18507	the fifth estate 81903											
TSN	Off the Record 430243	Sportscentre 421595	That's Hockey 707427	Hockey / Oilers - Red Wings 743601	Sportscentre 679311	European Open Poker 561828														
SPNET	Prime Time Sports 99576	United Strongman Series 47088	Mansion Poker.net Speed Poker 23408	Best Damn Sports Show Period 36972	Sportsnetnews 46359	Best Damn Sports Show Period 72934	Prime Time Sports 91441													
ARTV	Les Belles Histoires des pays d'en haut 406311	Bibliotheca 334595	Cinéma / TABOU (3) avec Beat Takeshi, Ryuhei Matsuda 701359	Design 418156	Relais... 774224	États hu- mains 783972	Elles 489779	Les Belles Histoires... 196538												
VOX	La puce à l'oreille 4706243	Bingo en direct 4797595	Maire de... 1712156	L'Arche Alliance 1791663	Vert tendre 872205	Vie de quartier 4226359	Cercle de presse 7360408	Babillard 6298717												







DEUXIÈME ALBUM - Audrey De Montigny vient de lancer son deuxième album, «Si l'amour existe». Après avoir passé l'automne au Québec pour en faire la promotion, elle sortira une version anglaise, en plus de le mousser en Asie.

(Photo Rocket Lavoie)

## SAMEDI À LA TÉLÉ

\* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

11 novembre	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Calinours 23508	Dalmatiens 22879	W.I.T.C.H. 46459	Kim... 54966	Shaolin... 31968	Le Jour du Souvenir 851411			Téléjournal 26695	Art Circuit 58782	L'Accent 31140	Y paraît... 57053	Ça vaut le détour! 81427	Albator 60879	Schroum. 89492	Lassie 92017	La vie... 97411	Ma vie de star 65324	5 sur 5 11091	
TQS	Pub 386362	Box-office 385633	...plein air 376985	AutoMama 697530	RPM 148594			Pub 947324	Les Bolés 592166	Cinéma / J'AI VU MAMAN EM-BRASSER LE PÈRE NOËL (6) 451275			Cinéma / À LA LIMITE (4) avec John Cusack, Billy Bob Thornton 631411			...mijote? 395850	Journal 140607			
CJPM	Salut, bonjour! (8h30) 563527				Trois Voeux 66169			...marché 71492	Bouche... 72121	Le TVA Midi 77701	Via TVA 84558	Pierra-feu 40121	Shopping TVA 827188	Pub 23091			Cinéma / LE PETIT VAMPIRE (5) avec Jonathan Lipnicki, Rollo Weeks 2256			
TQc	Dora... (7h30) 53738817	Diego (8h27) 3409169	Bob... (8h53) 68719614	...Macius (9h01) 2447237	Jane... (9h54) 1851362	Dog (10h20) 31012091	O.V.N.I. 92850	L'Oracle 5431459	...monstre 26532527	Malcolm 10508	Atomes et Neurones / Oppression 31091	Visite libre 36898	Doc Monde / Pas en notre nom 428922	...contraste! 58508	National Geographic 16430	Une pilule, une petite granule 39985				
VOX	Les émissions débutent à 11h00.					Vox Cité Saguenay 6104324		Cercle de presse 7290695	BoxeRock 31091	Boom la vie 1630508	...du sport 4636430	Babillard 1642343	L'Arche... 4623966			9.5 7211188	Vox Cité 5955237			
	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00							
CKTV	Le Téléjournal 18904	La Fureur / Kain, Mario Pelchat 646695			Cinéma / GAZ BAR BLUES (4) avec Serge Thériault, Gilles Renaud 562275				Le Téléjournal 27324	FranCoeur 36072	Cinéma / À LA CONQUÊTE D'AMY (4) avec Ben Affleck, Joey Lauren Adams 39325362									
TQS	Drôle, Drôle, Drôle 895530	Quand le sport devient... 190922	Loft Story 315614	Cinéma / À LA CROISÉE DES CHEMINS (5) avec Britney Spears, Anson Mount 759140			Sexy Cam 992922	La Porte des étoiles 546332	Le Journal 306091	Loft Story 363546	Cinéma 946541									
CJPM	Le TVA 18 heures 4017	Cinéma / PETER PAN (4) avec Jeremy Sumpter, Rachel Hurd-Wood 6565237				Cinéma / X-MEN 2 (4) avec Patrick Stewart, Hugh Jackman (20h45) 40987985			Le TVA 35701	Cinéma 349522										
TQc	La vie en vert 47492	Dernière Édition 61072	Questions de société / Le Sexe en question 58904		Libre Échange 34324			Belle et Bum 13343	24 heures chrono 236527		Cinéma / UN MONDE À PART (3) avec Barbara Hershey 7818508									
TV5	Questions pour... 491633	Journal FR2 482985	Bâtisseurs d'ailleurs 751527	Le plus grand cabaret du monde / Sandrine Azéma, Lambert Wilson 2766237 / Histoires de châteaux (21h45) 44301492				La Croisée des chemins 108546	Humanima 184966	TV5 Le Journal 726966	Cinéma / LES RAISONS DU COEUR (5) avec Carol Burnett 5256053									
CANAL D	Fou! Fou! Fou! 5512904	Par la bande 5503256	Juste pour rire: les gags 4774459	Cabaret de l'humour 5592140	Claudine Mercier 2964527	Show rire avec Lise Dion 2977091	Magazine à la une / Photos new-yorkaises 2947850	Culture du X 4291053	Dossiers Mystère 7162473											
RDI	La Semaine verte 6063546		Le Monde 1604188	5 sur 5 8895527	Enjeux 8018169	Le Téléjournal 8211508	Le Mur 6068091	Zone libre / Opération Retour 8091492	Le Téléjournal 8216053	La Facture 7400695	Le Téléjournal 7407367									
RDS	Sports 30 503343	L'Avant-match 594695	Hockey / Canadiens - Maple Leafs 972850				Les Agents libres 921850	Sports 30 227546	Académie de hockey 203966	Boxe / Wladimir Klitschko - Calvin Brock 955237										
VIE	On joue au docteur 4635701	César... chiens 4626053	Décore ta vie 1632966	Métamorphose 4622237	Bye-Bye Maison! 1641614	Manon... 1620121	On a échangé nos mères 3763898	Super Nanny 3766985	Dépendance maudite 8257879	Cinéma 6373580										
SERIES+	Les Soeurs McLeod 199324		Sue Thomas, l'oeil du FBI 114508	La Loi & l'Ordre: crimes sexuels 123256		Porté disparu 103492	Justice à Boston 113879	Destins croisés 563985		Secrets d'État 827724										
Z	Les Stupéfiants 191782		Délire techno 116966		Le Messager des ténèbres 125614	Surnaturel 105850	Cinéma / LE TUEUR DU FUTUR (5) avec Karen Allen, Chris Mulkey 499701		Invasion 886182											
HISTORIA	Docu Fiction / Speer et Hitler - Nuremberg, le procès (17h30) 2033689		Passion Maisons / Carillon 6785459	Chantiers / Les Mines 6761879	JAG 6774343	Cinéma / PLATOON (3) avec Charlie Sheen, Tom Berenger 7488459														
ÉVASION	Mordu de la pêche 76035		Roses des Sables 16966	Ports de la Méditerranée 25614	Partons! la mer est belle 46350	Danse, passion... / Tango argentin 15237	24 heures de la vie d'une ville 89701	Mordu de la pêche 609812												
CBJET	Saturday Report 2343	Saturday Night 3695	Hockey / Canadiens - Maple Leafs 677430				Hockey / Flames - Canucks 397782													
TSN	Hockey (18h00) 736430	Sportscentre 857275	World Series of Poker 145324			Boxing / Wladimir Klitschko - Calvin Brock 578256			Sportscentre 777473											
SPNET	Hockeycentral Saturday 48701		NBA XL 1695	NBA Basketball / Celtics - Cavaliers 429695			Saturday Night Poker 71904	Sportsnetnews 14879	...Fight League 33928											
ARTV	États humains 493091	La Vie, la vie 484343	Pour l'amour du country 442492		Viens voir les comédiens / Fanny Malette 451140		Cinéma / MANHATTAN (1) avec Woody Allen, Diane Keaton 9700140		Toute une soirée à New York (22h45) 50717188	Elles 803218										
VOX	Vox Cité Lac St-Jean (17h00) 5955237	Cybertrucs 5969430	Maire de... 1634324	Vox Cité Saguenay 4624695	360 68416053	Vie de quartier 6124188	Salon du livre 4157275	Les 7 Pouvoirs 7291324	Babillard 6129633											

# RACONTE-ART

## Virginie Chrétien

Langage Plus présente «De l'entraînement l'effet», exposition de Virginie Chrétien où sculptures, installations et récits sont mis poétiquement en relation à travers une recherche artistique portant sur la mobilité. Une mobilité abordant la dérive autant que la fixité. L'artiste en résidence jusqu'au 17 novembre s'approprie la galerie comme un territoire à construire. Elle propose une œuvre imprévisible qui évoluera de jour en jour suivant l'évolution de son travail en salle.

Artiste de la relève, Virginie Chrétien se distingue par des préoccupations artistiques centrées sur l'environnement, le territoire, ses habitants et leurs traces maté-

rielles. D'origine gaspésienne, elle s'intéresse au contexte de la création, aux notions d'identité et de rencontre en inscrivant actuellement le thème de la mobilité au cœur de sa recherche. Le vernissage aura lieu le vendredi 17 novembre à 17h. L'exposition est ouverte au public jusqu'au 10 décembre.

## Vernissage

Les expositions «Jeu d'ombre et de lumière», tableaux à l'huile de Pâquerette Girard, «365 jours en couleurs», œuvres des artistes et artisans qui ont participé au Calendrier 2007 (exposition présentée en collaboration avec le Regroupement des artistes et

artisans de Roberval), «Stylos à la loupe...», stylos de même que plumes, porte-mines et ensembles en coffret dans une variété d'essences de bois de la main d'André Juillet, artisan-ébéniste, seront présentées jusqu'au 25 novembre à la Bibliothèque Georges-Henri-Lévesque de Roberval.

## Hommage à Grease

Dimanche 5 novembre à 20h, présentation du spectacle «Hommage à Grease». L'occasion de revivre les meilleurs moments du film «Grease», grâce à la revue musicale mettant en scène six chanteurs et danseurs. L'ambiance de RYDELL avec le T-Birds et les Pink Ladies. Avec Vince Fontaine, Rizzo, Kenny K., Frenchie, la Chacha et le duo amoureux Danny et Sandy. Spectacle présenté à l'Auditorium Fernand-Bilodeau de Roberval.

## Angel Forrest

Après nous avoir vivement impressionnés en première partie de Dennis De Young le printemps dernier et avoir parcouru le Québec, Angel Forrest est de retour dans la région, au Côté-Cour, le vendredi 10 novembre, avec son très acclamé spectacle «Here For You», tiré de l'album du même nom: un mélange de folk, de blues et de pop, rehaussé de la voix puissante et éraillée d'Angel, et si riche en émotions qu'il est difficile d'y être insensible, un album et un spectacle que seule une artiste mature et accomplie comme elle peut si admirablement offrir. Le spectacle est à 20h30.



## CINÉ-MAISON DE LA SEMAINE

### DIMANCHE 5 NOVEMBRE

**9h00**  
**CANAL D** — LA COMTESSE DU BATON ROUGE 934746 (4) Can. 1997. Comédie dramatique d'André Forcier avec Robin Aubert, Geneviève Brouillette et Isabel Richer. — Un cinéaste en herbe tombe amoureux d'une femme à barbe qu'il suit jusqu'en Louisiane. (2h)

**10h00**  
**CJPM-CFER** — LA LÉGENDE VIVANTE DU ROCK N'ROLL 27476 (4) (Great Balls of Fire). É.-U. 1989. Drame biographique de Jim McBride avec Dennis Quaid, Winona Ryder et John Doe. — Au début d'une carrière prometteuse, le chanteur Jerry Lee Lewis connaît un échec prolongé après que son mariage avec sa petite cousine a fait scandale. (2h)

**12h00**  
**TQS** — LES PIERRAFEU 523308 (5) (The Flintstones). É.-U. 1994. Comédie fantaisiste de Brian Levant avec John Goodman, Rick Moranis et Elizabeth Perkins. — Les tribulations de deux couples d'amis voisins qui vivent dans une banlieue au temps de la préhistoire. (2h)

**13h00**  
**CANAL VIE** — SAINT LÉONARD 1188056 (6) (Saint Maybelle). É.-U. 1998. Drame de meurtres de Michael Pressman avec Thomas McCarthy, Mary-Louise Parker et Blythe Danner. — Diverses circonstances amènent un jeune homme à devenir le père adoptif des trois enfants de son frère aîné. (2h)

**14h00**  
**TQS** — BEAUTÉS FATALES 201414 (5) (Drop Dead Gorgeous). É.-U. 1999. Comédie satirique de Michael Patrick King avec Kirsten Dunst, Ellen Barkin et Allison Janney. — Une équipe de cinéma tourne dans une petite ville un documentaire sur les préparatifs d'un concours de beauté pour adolescentes. (2h)

**TQc-CIVV** — DON CAMILLO MONSEIGNEUR 73124 (5) (Don Camillo monsignore ma non troppo). It. 1961. Comédie de Carmine Gallone avec Fernandel, Gino Cervi et Gina Rovere. — Le curé Don Camillo, devenu prêtre, et le maire Peppone, élu sénateur, continuent de s'affronter. (2h)

**15h30**  
**CKTV** — LA PLANÈTE AU TRÉSOR 679114 (4) (Treasure Planet). É.-U. 2002. Film d'animation de John Musker, Ron Clements. — Un garçon se joint à une expédition à la recherche d'une planète où se trouve un trésor également convoité par des pirates de l'espace.  
**CJPM-CFER** — LE MONDE PERDU: JURASSIC PARK 775582 (4) (The Lost World: Jurassic Park). É.-U. 1997. Science-fiction de Steve Spielberg avec Jeff Goldblum, Julianne Moore et Pete Postlethwaite. — Deux expéditions rivales se rendent sur une île peuplée de dinosaures. (2h30)

**20h30**  
**TQS** — AFTERSHOCK: TREMBLEMENT DE TERRE À NEW YORK 3890834 (Tre de 2). (5) (Aftershock: Earthquake in New York). É.-U. 1999. Thriller de Mikael Salomon avec Tom Skerritt, Sharon Lawrence et Charles S. Dutton. — Un tremblement de terre de grande amplitude sème la dévastation à New York. (1h45) Suite demain à 20h00.

**22h30**  
**CJPM-CFER** — SOUVIENS-TOI CHARLIE 787563 (5) (The Long Kiss Goodnight). É.-U. 1996. Drame d'espionnage de Renny Harlin avec Geena Davis, Samuel L. Jackson et Patrick Malahide. — Une institutrice amnésique découvre qu'elle était un agent secret et que son ancien chef veut l'éliminer. (2h30)

**23h00**  
**TQc-CIVV** — LE SOLEIL 153037 (3) (Solntse). Rus. 2005. Drame historique d'Alexandre Sokourov avec Issey Ogata, Robert Dawson et Shiro Sano. — Le 15 août 1945, l'Empereur Hirohito reconnaît l'infère défaite du Japon face aux forces alliées. (1h58)

**23h45**  
**CKTV** — LE RETOUR 71324940 (3) (Coming Home). É.-U. 1978. Drame psychologique de Hal Ashby avec Jane Fonda, Jon Voight et Bruce Dern. — Après le départ de son mari pour le Vietnam, une femme engagée comme aide-volontaire dans un hôpital militaire s'prend d'un grand blessé. (2h20)

**00h00**  
**CANAL VIE** — LA PRINCIPALE 4575308 (Ahead of the Class). G.-B. 2005. Drame d'Adrian Shergold avec Julie Walters, Adrian Rawlins et Reece Dinsdale. — Un fonctionnaire à la veille de prendre sa retraite succède au directeur d'une école londonienne décadé après être intervenu dans une bagarre entre élèves. (2h)

### LUNDI 6 NOVEMBRE

**9h00**  
**CANAL VIE** — COURSE CONTRE LE TEMPS 1144612 (6) (As Time Runs Out). Can. 1999. Thriller de Jerry London avec Stephen Collins, Karen Sillas et Emmett Shoemaker. — Après la mort du ravisseur de son gamin, un père s'efforce de retrouver son bébé avant que la bombe placée dans son ours n'explode. (2h)

**10h00**  
**TQS** — ADORABLE VISION 846877 (5) (Picture

Perfect). É.-U. 1997. Comédie sentimentale de Glenn Gordon Caron avec Jennifer Aniston, Jay Mohr et Kevin Bacon. — Afin d'obtenir une promotion, une jeune publicitaire fait croire à son patron qu'elle est fiancée à un presque inconnu rencontré à un mariage. (2h)

**13h00**  
**TV5** — STAND-BY 833438 (4) Fr. 2000. Drame psychologique de Roch Stéphanik avec Dominique Blanc, Roschdy Zem et Patrick Catalifo. — Larguée par son époux avant l'embarquement pour Buenos Aires, une femme décide de s'installer dans l'aéroport où elle en vient à se prostituer. (2h)

**CANAL D** — CHERRY 2000 9318964 (4) É.-U. 1986. Science-fiction de Steve De Jarnatt avec Melanie Griffith, David Andrews et Ben Johnson. — En 2017, un homme cherche dans une zone dangereuse des pièces de rechange pour sa compagne, un androïde dont les circuits ont sauté. (2h)

**CANAL VIE** — COURSE CONTRE LE TEMPS 1155728 (6) (As Time Runs Out). Can. 1999. Thriller de Jerry London avec Stephen Collins, Karen Sillas et Emmett Shoemaker. — Après la mort du ravisseur de son gamin, un père s'efforce de retrouver son bébé avant que la bombe placée dans son ours n'explode. (2h)

**14h00**  
**TQS** — LE DERNIER RENDEZ-VOUS 960896 (1re de 3). (6) (Till we Meet Again). É.-U. 1989. Mélodrame de Charles Jarrott avec Michael York, Courteney Cox et Mia Sara. — Mariée à un diplomate durant la Première Guerre mondiale, une Française s'installe à Los Angeles où elle donne naissance à deux filles. (2h) Suite demain à 14h00.

**20h00**  
**TQS** — AFTERSHOCK: TREMBLEMENT DE TERRE À NEW YORK 952877 (Dern. de 2). (5) (Aftershock: Earthquake in New York). É.-U. 1999. Thriller de Mikael Salomon avec Tom Skerritt, Sharon Lawrence et Charles S. Dutton. — Un tremblement de terre de grande amplitude sème la dévastation à New York. (2h)

**21h30**  
**TV5** — LE TEMPS DE LA DESOBEISSANCE 319761 (4) Fr. 2005. Drame historique de Patrick Volson avec Daniel Russo, Martin Lamotte et Jacques Spiesser. — En juillet 1942, un policier secrètement engagé dans la Résistance et six collègues donnent l'alerte aux juifs de Nancy sur le point d'être déportés. (1h30)

**00h00**  
**CANAL D** — ALIEN: LE HUITIÈME PASSAGER 4565216 (2) (Alien). G.-B. 1979. Science-fiction de Ridley Scott avec Tom Skerritt, Sigourney Weaver et Ian Holm. — L'équipage d'un remorqueur de l'espace est aux prises avec un organisme vivant qui se transforme en un être dangereux. (2h30)

### MARDI 7 NOVEMBRE

**9h00**  
**CANAL VIE** — LA RAGE AU CORPS 1048484 (5) (Rise & Walk: The Dennis Byrd Story). É.-U. 1994. Drame biographique de Michael Dinner avec Peter Berg, Kathy Morris et Johanne Carlo. — Paralysé après un accident, un joueur de football réussit à guérir miraculeusement de lui-même. (2h)

**10h00**  
**TQS** — MA FILLE EST INNOCENTE 166668 (6) (My Daughter's Tears). É.-U. 2002. Drame judiciaire de Sherry Hormann avec Nina Petri, Maria Simon et William Sanford. — Une femme allemande se rend aux États-Unis pour aider sa fille qui est accusée d'avoir tué son petit garçon. (2h)

**13h00**  
**TV5** — LE TEMPS DE LA DESOBEISSANCE 933552 (4) Fr. 2005. Drame historique de Patrick Volson avec Daniel Russo, Martin Lamotte et Jacques Spiesser. — En juillet 1942, un policier secrètement engagé dans la Résistance et six collègues donnent l'alerte aux juifs de Nancy sur le point d'être déportés. (1h30)

**CANAL D** — ALIEN: LE HUITIÈME PASSAGER 5657465 (2) (Alien). G.-B. 1979. Science-fiction de Ridley Scott avec Tom Skerritt, Sigourney Weaver et Ian Holm. — L'équipage d'un remorqueur de l'espace est aux prises avec un organisme vivant qui se transforme en un être dangereux. (2h30)

**CANAL VIE** — LA RAGE AU CORPS 1042200 (5) (Rise & Walk: The Dennis Byrd Story). É.-U. 1994. Drame biographique de Michael Dinner avec Peter Berg, Kathy Morris et Johanne Carlo. — Paralysé après un accident, un joueur de football réussit à guérir miraculeusement de lui-même. (2h)

**14h00**  
**TQS** — LE DERNIER RENDEZ-VOUS 185668 (2e de 3). (6) (Till we Meet Again). É.-U. 1989. Mélodrame de Charles Jarrott avec Michael York, Courteney Cox et Mia Sara. — Mariée à un diplomate durant la Première Guerre mondiale, une Française s'installe à Los Angeles où elle donne naissance à deux filles. (2h) Suite demain, 14h00.

**CANAL D** — ALIENS: LE RETOUR 8898750 (3) (Aliens). É.-U. 1986. Science-fiction de James Cameron avec Sigourney Weaver, Michael Biehn et Paul Reiser. — Des soldats aguerris sont dépêchés au secours d'une

colonie d'humains installés sur une planète qui est peup

### MERCREDI 8 NOVEMBRE

**9h00**  
**CANAL VIE** — L'ART DE SÉDUIRE 1015156 (5) (Sex & Mrs. X). É.-U. 2000. Comédie dramatique d'Arthur Allan Seidelman avec Linda Hamilton, Jacqueline Bisset et Paolo Seganti. — Une journaliste américaine se rend à Paris pour interviewer une célèbre conseillère en beauté féminine. (2h)

**10h00**  
**TQS** — L'AMOUR, TOUJOURS L'AMOUR 861330 (5) (Addicted To Love). É.-U. 1997. Comédie sentimentale de Griffin Dunne avec Meg Ryan, Matthew Broderick et Kelly Preston. — Deux éduqués en amour s'ingénient à semer le trouble dans le couple formé par leur ancien partenaire respectif. (1h30)

**13h00**  
**CANAL D** — ALIENS: LE RETOUR 9567137 (3) (Aliens). É.-U. 1986. Science-fiction de James Cameron avec Sigourney Weaver, Michael Biehn et Paul Reiser. — Des soldats aguerris sont dépêchés au secours d'une colonie d'humains installés sur une planète qui est peuplée de créatures monstrueuses. (3h)

**CANAL VIE** — L'ART DE SÉDUIRE 1019972 (5) (Sex & Mrs. X). É.-U. 2000. Comédie dramatique d'Arthur Allan Seidelman avec Linda Hamilton, Jacqueline Bisset et Paolo Seganti. — Une journaliste américaine se rend à Paris pour interviewer une célèbre conseillère en beauté féminine. (2h)

**14h00**  
**TQS** — LE DERNIER RENDEZ-VOUS 606224 (Dern. de 3). (6) (Till we Meet Again). É.-U. 1989. Mélodrame de Charles Jarrott avec Michael York, Courteney Cox et Mia Sara. — Mariée à un diplomate durant la Première Guerre mondiale, une Française s'installe à Los Angeles où elle donne naissance à deux filles. (2h)

**20h00**  
**TQS** — LE TRANSPORTEUR 698205 (5) (The Transporter). Fr. 2002. Thriller de Cory Yuen avec Jason Statham, Shu Qi et François Berléand. — Un as du volant qui met ses talents au service de criminels est amené à lutter contre des trafiquants d'esclaves. (2h)

**00h00**  
**CANAL D** — ALIEN 3 8865422 (5) É.-U. 1992. Science-fiction de David Fincher avec Sigourney Weaver, Charles S. Dutton et Charles Dance. — Une entité extraterrestre sème la mort sur une planète où une femme officier se trouve seule parmi d'anciens bagnards. (3h)

**CANAL VIE** — COURSE CONTRE LE TEMPS 5929444 (6) (As Time Runs Out). Can. 1999. Thriller de Jerry London avec Stephen Collins, Karen Sillas et Emmett Shoemaker. — Après la mort du ravisseur de son gamin, un père s'efforce de retrouver son bébé avant que la bombe placée dans son ours n'explode. (2h)

### JEUDI 9 NOVEMBRE

**9h00**  
**CANAL VIE** — NUITS D'ENFER 1082828 (5) (Daughter of the Streets). É.-U. 1990. Drame psychologique d'Edwin Sherin avec Roxana Zal, Jane Alexander et John Stamos. — Ne s'étant jamais fort occupée de sa fille, une mère doit maintenant lutter pour que celle-ci échappe à la prostitution. (2h)

**10h00**  
**TQS** — LES YEUX DU PASSÉ 113712 (5) (Evidence of Blood). É.-U. 1998. Thriller d'Andrew Mondshein avec David Strathairn, Mary McDonnell et Sean McCann. — Un écrivain cherche à lever le voile sur un meurtre qui s'est produit 40 ans auparavant dans une petite ville du Sud. (2h)

**13h00**  
**TV5** — GRIS BLANC 9307248 (4) Fr. 2005. Drame de Karim Dridi avec Clovis Cornillac, Simon Abkarian et Serge Riaboukine. — Blessé au genou alors qu'il escaladait un contrefort alpin, un beur est secouru par un ermite aux dons de guérisseur avec qui il se lie d'amitié. (1h35)

**CANAL VIE** — NUITS D'ENFER 1086644 (5) (Daughter of the Streets). É.-U. 1990. Drame psychologique d'Edwin Sherin avec Roxana Zal, Jane Alexander et John Stamos. — Ne s'étant jamais fort occupée de sa fille, une mère doit maintenant lutter pour que celle-ci échappe à la prostitution. (2h)

**14h00**  
**TQS** — TOUR DE CONTRÔLE 125422 (5) (Ground Control). É.-U. 1999. Drame de Richard Howard avec Kiefer Sutherland, Robert Sean Leonard et Kelly McGillis. — Un soir d'orage, les contrôleurs d'un grand aéroport font face à plusieurs situations critiques. (2h)

**TQS** — ISOLEMENT MEURTRIER 140731 (Deadly Isolation). Can. 2004. Thriller de Rodney Gibbons avec Nicholas Lea et Sheryl Fenn. — Trois criminels en cavale obligent une jeune veuve à leur révéler où son défunt mari a caché un lot de bijoux volés. (2h)

**TV5** — LES RAISONS DU COEUR 1876354 (5)

(Seasons of the Heart). É.-U. 1994. Drame psychologique de Lee Grant avec Carol Burnett, George Segal et Eric Lloyd. — Une éditrice décide de s'occuper de son petit-fils qui a été donné par sa mère toxicomane. (1h45)

**00h00**  
**TQS** — MALÉDICTION 999497 (6) (Curse of the Talisman). É.-U. 2000. Drame d'horreur de Colin Budds avec Jesse Spencer, Sara Gleason et Tempary Deckert. — Un adolescent entre en possession d'un talisman dont les pouvoirs magiques donnent vie à des gargouilles de pierre. (2h)

**CANAL VIE** — LA RAGE AU CORPS 4278756 (5) (Rise & Walk: The Dennis Byrd Story). É.-U. 1994. Drame biographique de Michael Dinner avec Peter Berg, Kathy Morris et Johanne Carlo. — Paralysé après un accident, un joueur de football réussit à guérir miraculeusement de lui-même. (2h)

**00h30**  
**CJPM-CFER** — LA MAISON DE LA COLLINE HANTÉE 89671 (5) (House on Haunted Hill). É.-U. 1999. Drame d'horreur de William Malone avec Geoffrey Rush, Famke Janssen et Tye Diggis. — Un groupe d'inconnus passe une nuit dans une maison hantée. (2h)

### VENREDI 10 NOVEMBRE

**9h00**  
**CANAL VIE** — LES ENFANTS DE LA NUIT 1979300 (5) (The Children of Times Square). É.-U. 1986. Drame social de Curtis Hanson avec Brandon Douglas, Joanna Cassidy et Howard E. Rollins Jr. — Un adolescent qui s'est enfui de chez lui traîne au centre de New York et finit par se joindre à une bande de jeunes criminels. (2h)

**10h00**  
**TQS** — HÉROS 552720 (4) (Hero). É.-U. 1992. Comédie dramatique de Stephen Frears avec Dustin Hoffman, Geena Davis et Andy Garcia. — Un vagabond se fait passer pour l'auteur d'un sauvetage héroïque qui a été accompli en réalité par un petit escroc désabusé et cynique. (2h)

**13h00**  
**CANAL VIE** — LES ENFANTS DE LA NUIT 1053316 (5) (The Children of Times Square). É.-U. 1986. Drame social de Curtis Hanson avec Brandon Douglas, Joanna Cassidy et Howard E. Rollins Jr. — Un adolescent qui s'est enfui de chez lui traîne au centre de New York et finit par se joindre à une bande de jeunes criminels. (2h)

**14h00**  
**TQS** — JE T'AIME À TE TUER 580478 (3) (I Love you to Death). É.-U. 1990. Comédie de Lawrence Kasdan avec Kevin Kline, Tracey Ullman et Joan Plowright. — Lorsqu'elle découvre que son mari court la prétentaine, une jeune femme décide de le tuer avec l'aide de sa mère. (2h)

**23h30**  
**TQc-CIVV** — LE CHEF DE GARE 6665584 (4) (The Station Agent). É.-U. 2003. Comédie dramatique de Thomas McCarthy avec Peter Dinklage, Patricia Clarkson et Bobby Cannavale. — À la mort de son seul ami, un nain peu sociable et passionné par les trains hérite d'une ancienne gare où il liera de nouvelles amitiés. (1h37)

**00h00**  
**TQS** — LA NOUVELLE ÉQUIPE 434633 (6) (The Mod Squad). É.-U. 1999. Drame policier de Scott Silver avec Claire Danes, Omar Epps et Giovanni Ribisi. — Afin de s'amender, trois jeunes délinquants sont chargés par un policier de surveiller une discothèque où opéraient des trafiquants de drogues. (2h)

**CANAL VIE** — L'ART DE SÉDUIRE 8573968 (5) (Sex & Mrs. X). É.-U. 2000. Comédie dramatique d'Arthur Allan Seidelman avec Linda Hamilton, Jacqueline Bisset et Paolo Seganti. — Une journaliste américaine se rend à Paris pour interviewer une célèbre conseillère en beauté féminine. (2h)

**00h30**  
**CJPM-CFER** — ESPRITS TORDUS 41782 (6) (Wicked Minds). Can. 2002. Thriller de Jason Hreno avec Angie Everhart, Andrew Walker et Winston Rekert. — Un jeune homme et la nouvelle épouse de son père deviennent les principaux suspects lorsque ce dernier est retrouvé assassiné. (2h)

**02h00**  
**TV5** — GRIS BLANC 305324 (4) Fr. 2005. Drame de Karim Dridi avec Clovis Cornillac, Simon Abkarian et Serge Riaboukine. — Blessé au genou alors qu'il escaladait un contrefort alpin, un beur est secouru par un ermite aux dons de guérisseur avec qui il se lie d'amitié. (1h30)

### SAMEDI 11 NOVEMBRE

**9h00**  
**CANAL D** — LE MEILLEUR 2667782 (4) (The Natural). É.-U. 1984. Drame sportif de Barry Levinson avec Robert Redford, Robert Duvall et Wilford Brimley. — Dévié d'une carrière prometteuse par un attentat, un joueur de baseball revient au jeu seize ans plus tard.

**13h00**  
**TQS** — J'AI VU MAMAN EMBASSER LE PÈRE NOËL 451275 (6) (I saw Mommy kissing Santa Claus). É.-U. 2001. Comédie de John Shepphard avec Cole Sprouse, Connie Sellecca et Corbin Bernsen. — À la suite d'une méprise, un gamin réalise des coups pendables envers divers interprètes du Père Noël qu'il tient responsable de ses tracas. (1h30)

**CANAL VIE** — LA RAGE AU CORPS 1957188 (5) (Rise & Walk: The Dennis Byrd Story). É.-U. 1994. Drame biographique de Michael Dinner avec Peter Berg, Kathy Morris et Johanne Carlo. — Paralysé après un accident, un joueur de football réussit à guérir miraculeusement de lui-même. (2h)

**14h30**  
**TQS** — À LA LIMITE 631411 (4) (Pushing Tin). É.-U. 1999. Comédie dramatique de Mike Newell avec John Cusack, Billy Bob Thornton et Cate Blanchett. — À New York, la rivalité entre deux contrôleurs aériens a des répercussions sur leurs vies de couple. (2h30)

**16h00**  
**CJPM-CFER** — LE PETIT VAMPIRE 2256 (5) (The Little Vampire). All. 2000. Comédie fantaisiste d'Uli Edel avec Jonathan Lipnicki, Rollo Weeks et Jim Carter. — En Écosse, un petit Américain se lie d'amitié avec un jeune vampire à la recherche d'une amulette magique. (2h)

**18h30**  
**CJPM-CFER** — PETER PAN 6565237 (4) É.-U. 2003. Comédie fantaisiste de P.J. Hogan avec Jeremy Sumpter, Rachel Hurd-Wood et Jason Isaacs. — Au début du XXe siècle, trois enfants sont entraînés par un petit garçon qui a refusé de grandir dans un pays imaginaire où sévissent des pirates. (2h15)

**19h30**  
**CKTV** — GAZ BAR BLUES 562275 (4) Can. 2003. Comédie dramatique de Louis Bélanger avec Serge Thériault, Gilles Renaud et Sébastien Delorme. — En 1989, dans un quartier défavorisé, les tribulations professionnelles et familiales d'un veuf qui gère un poste d'essence où travaillent ses trois fils. (2h30)

**TQS** — À LA CROISÉE DES CHEMINS 759140 (5) (Crossroads). É.-U. 2001. Comédie dramatique de Tamra Davis avec Britney Spears, Anson Mount et Taryn Manning. — À la fin de leur secondaire, trois adolescentes de la Georgie se rendent à Los Angeles en voiture avec un jeune homme. (2h)

**20h45**  
**CJPM-CFER** — X-MEN 2 40987985 (4) (X2). É.-U. 2003. Science-fiction de Bryan Singer avec Patrick Stewart, Hugh Jackman et Ian McKellen. — Deux bandes de mutants, l'une belliqueuse, l'autre pacifique, font équipe pour lutter contre un militaire qui veut les anéantir. (2h45)

**23h00**  
**CKTV** — À LA CONQUÊTE D'AMY 39325362 (4) (Chasing Amy). É.-U. 1996. Comédie dramatique de Kevin Smith avec Ben Affleck, Joey Lauren Adams et Jason Lee. — Bien qu'elle soit lesbienne, une jeune auteure de bandes dessinées se laisse tenter par une aventure amoureuse avec un collègue. (2h35)

**23h30**  
**TQc-CIVV** — UN MONDE À PART 7818508 (3) (A World Apart). G.-B. 1988. Drame social de Chris Menges avec Barbara Hershey, Jodhi May et Linda Mvusi. — Une adolescente de treize ans est trébuchée par les activités de ses parents engagés dans une lutte contre l'apartheid en Afrique du Sud. (2h01)

**TV5** — LES RAISONS DU COEUR 5256053 (5) (Seasons of the Heart). É.-U. 1994. Drame psychologique de Lee Grant avec Carol Burnett, George Segal et Eric Lloyd. — Une éditrice décide de s'occuper de son petit-fils qui a été donné par sa mère toxicomane. (1h45)

**00h00**  
**TQS** — SEXE ET FANTASMES À HOLLYWOOD 946541 (7) Fr. 2003. Drame érotique de Kelly Cauthen avec Jack Lincoln, Catalina Larranaga et Zak Harding. — Un homme voit son existence transformée lorsque des circonstances l'amènent à prendre la place d'une vedette. (2h)

**CJPM-CFER** — LA FIN DU MONDE 349522 (5) (On the Beach). É.-U. 2000. Film catastrophe de R. Mulcahy avec Armand Assante, Rachel Ward et Bryan Brown. — Dans un monde dévasté par un conflit nucléaire entre les États-Unis et la Chine, les derniers survivants se préparent à une fin presque certaine. (3h30)

**CANAL VIE** — NUITS D'ENFER 6373580 (5) (Daughter of the Streets). É.-U. 1990. Drame psychologique d'Edwin Sherin avec Roxana Zal, Jane Alexander et John Stamos. — Ne s'étant jamais fort occupée de sa fille, une mère doit maintenant lutter pour que celle-ci échappe à la prostitution. (2h)

**01h25**  
**TV5** — LE TEMPS DE LA DESOBEISSANCE 44020164 (4) Fr. 2005. Drame historique de Patrick Volson avec Daniel Russo, Martin Lamotte et Jacques Spiesser. — En juillet 1942, un policier secrètement engagé dans la Résistance et six collègues donnent l'alerte aux juifs de Nancy sur le point d'être déportés. (1h40)

Adrien Tremblay

## Référence appréciée

Madame Christine Martel, Progrès-Dimanche, Chicoutimi.  
J'ai bien apprécié cet article sur mon père Adrien, lu dans le Progrès-Dimanche du 29 octobre dernier.

Hormis une petite précision à apporter (Eustache Tremblay était plutôt le grand-père que le père) et sur laquelle je n'insisterai pas, vous avez bâti habilement, en quelques lignes, un résumé de sa vie que j'ai écrit en quelques 250 pages. Je vous en félicite et j'en suis touchée. Peu d'anciens se rappellent du passage de l'acrobate dans leur patelin. Pourtant, l'homme a parcouru la région et les régions et provinces voisines dans l'espace d'une quinzaine d'années environ.

J'ai voulu faire connaître l'homme acrobate dans un récit historique. Malheureusement, le résultat n'a pas répondu à mes attentes. Il est vrai que je n'avais pas les moyens ni la renommée des écrivains connus. Je ne m'en plains pas, de toute façon. Mon objectif était de donner vie à ses carnets de voyage et je peux me réjouir d'avoir réalisé ce rêve.

Donc, madame Martel, félicitations et merci de vous intéresser à ces quelques inconnus qui ont, tout de même et à leur façon, marqué l'histoire régionale d'une certaine époque.

Avec mes salutations les plus empressées

Noëlla Tremblay-Villeneuve  
Roberval

## Contes et croissants avec Yvon Paré

PÉRIBONKA - Le Musée Louis-Hémon de Péribonka présentera l'activité Contes et croissants dans le cadre du Festival contes et légendes du Saguenay-Lac-Saint-Jean. L'auteur invité est l'écrivain, journaliste et conteur à ses heures Yvon Paré, président d'honneur du festival 2006 des Rencontres Dolmissiennes.

Yvon Paré s'amuse avec les mots, les personnages qu'il transporte dans le temps et l'espace. Tout est prétexte pour laisser la place à la victoire du démuné sur les puissants de ce monde. Dans un conte inédit, il vous entraînera dans un univers fantastique de

mots et d'images.

Contes et croissants aura lieu dimanche 12 novembre à 10h au pavillon d'accueil du Musée Louis-Hémon de Péribonka. C'est également l'occasion de partager avec tous les conteurs des Rencontres Dolmissiennes qui seront présents à cette occasion.

Billets en vente au coût de 6 \$ auprès des membres du comité organisateur du festival et au Musée Louis-Hémon. Horaire: du mardi au vendredi de 9h à 16h.

(Communiqué de presse)

Source: Claude Simard,  
dg musée Louis-Hémon

LA RUBRIQUE  
présente

## Pour ceux qui croient que la terre est ronde

Texte: Jean-Roch Gaudreault  
Mise en scène: Jacinthe Potvin  
Interprétation: Guillaume Champoux, Denis Lamontagne

Mathieu, François et les autres..., Montréal

11 novembre 2006, 13h30

animation gratuite dès 13h

Salle Pierrette-Gaudreault  
Centre culturel du mont Jacob

admission générale 8 \$

542-5521

Billets en vente sur tout le réseau Reservatech  
545-3330  
www.reservatech.net

25 juin 1502, un père et son fils échouent sur les plages de la Jamaïque où ils passeront près d'un an. Basée sur la dernière traversée de l'Atlantique de Christophe Colomb, la pièce laisse la parole aux personnages de la grande Histoire afin qu'ils nous parlent de notre petite histoire à chacun et surtout de nos relations parents/enfants.



10 à 13 ans

© photo: Laurence Labat

LE THÉÂTRE



DU SAGUENAY

www.theatredusaguenay.com



## Hommage à Phil Collins

«in the air tonight»

Vendredi 10 novembre 20 h  
à l'Auditorium Dufour



## Marie-Jo Thério

«Les matins habitables»

Mercredi 15 novembre 20 h  
à l'Auditorium Dufour



## Les Clowns du carroussel

«Tour de piste»

Dimanche 19 novembre 13 h  
à l'Auditorium Dufour

À l'achat de ce spectacle, un rabais s'appliquera au prochain spectacle pour enfant à l'hiver 2007.

Billetterie: 549-3910  
www.theatredusaguenay.com

Reservatech: 545-3330  
www.reservatech.com

Québec #1  
Patrimoine canadien

Bell

CARREFOUR  
Racine Saguenay

Points de vente: Saguenay: Centre Georges-Vézina, Palais des Sports de Jonquière, Accommodation des Ormes (La Baie), Tabagie L'Étoile du Nord, Tabagie Nelson, Tabagie du Royaume, Théâtre La Rubrique, Maître Malraux, Alma: Auditorium d'Alma, Tabagie Dequen, Tabagie Gai Lon La

## L'appui aux arts... INDISPENSABLE !

L'appui aux arts est essentiel. Autant que tous les moyens que nous développons pour assurer la qualité de la vie, de la santé et de la bonne forme physique. Indispensable au développement social et à la formation des citoyens de demain.

Dimanche dernier, nous faisons part des résultats de plusieurs



**A FORGE**

CHRISTIANE

claforge@lequotidien.com

études, publiées par la National Assembly of State Arts Agencies en 2006, sur l'impact vérifié de l'apprentissage des arts et de la fréquentation des événements artistiques auprès des jeunes étudiants: plus de facilité à développer des habiletés de leur imagination créatrice, l'originalité et la pensée abstraite, acquisition d'habiletés linguistiques, mathématiques, capacité accrue de raisonnement spatio-temporel et de l'interprétation des images scientifiques, développement du goût à la lecture, amélioration de la confiance, de la tolérance et de la persévérance.

Pourquoi revenir sur le sujet ? Pour trois raisons. La consultation du CALQ, le bilan du Camp musical de Métabetchouan et la loi fiscale.

### Aide à la création

Lundi dernier, une trentaine d'artistes de toutes disciplines étaient invités par le Conseil des arts et lettres du Québec à donner leur avis sur le mode d'attribution des bourses d'aide à la création. Notre journaliste Isabelle Labrie y assistait. «Implanter des mesures fiscales avantageuses, augmenter les bourses, redéfinir les conditions d'admissibilité» résumant les principales requêtes des participants. Plusieurs en ont profité pour rappeler cette réalité des artistes: outre l'état de pauvreté récurrente de la majorité, ils sont nombreux à ne bénéficier d'aucune couverture sociale.

Au cours de cette rencontre, certains chiffres ont été livrés quant aux statistiques pour 2005-2006: 1112 artistes et écrivains de la province ont obtenu des bourses en recherche et en création (la moyenne est de 13 000 \$). En 22 ans d'existence, le CALQ constate que le nombre des demandes a doublé, passant de 2299 à 4263. Non pas les bourses versées. Le CALQ y consacre 13% du budget d'aide financière dont il dispose. Le quart seulement des demandes obtiennent une réponse positive.

### Le Camp musical

Quelle est l'existence réelle d'un événement dont personne ne parle? On est encore étonné de voir combien de personnes ignorent l'étonnante vitalité culturelle de la région. Constamment sollicités pour des entrevues promotionnelles par des agences qui confondent publicité et couverture journalistique, nous sommes aux premières loges pour voir, avec regret, tout ce dont on ne parle pas et, malheureusement, passe inaperçu à l'ensemble de la population.

Le Camp musical du Saguenay-Lac-Saint-Jean vient de déposer son rapport de visibilité pour l'année 2006. Le président du conseil d'administration, Bernard Angers, sait tout de l'importance de l'appui de toute une communauté pour le maintien et, souhaitons-le, le développement d'un organisme culturel. Il souligne: «Tous reconnaissent aujourd'hui que nos organisations culturelles, bien que riches des artistes qui s'y produisent et des bénévoles qui y œuvrent, ne peuvent survivre sans compter sur l'appui financier des entreprises, sociétés et individus qu'elles côtoient de près ou de loin.» Cela ne va pas sans une visibilité des événements, ajoute-t-il avec raison.

### La cause Stapley

Mardi dernier, lisant la chronique financière du Quotidien, je sur-saute en réalisant que les billets pour des concerts ou autres spectacles offerts à sa clientèle s'inscrit dans la catégorie «divertissement» des frais déductibles de Monsieur Stapley. Ce qui implique un déductible de 50% plutôt que 100%, comme le sont les «cadeaux», livres ou fleurs. Le juge de la Cour d'appel a appliqué la loi, relate Me Isabelle Delisle, non sans dire que «ce résultat semble injuste pour le contribuable.»

Au-delà de l'aspect fiscal, ce qui m'interpelle c'est de penser que d'offrir des billets pour un concert ou autres événements culturels est un geste d'appui aux arts concret et abordable pour les entreprises. Il y a là une avenue à explorer par les organismes culturels et les ministères soucieux de la Culture et de l'Éducation afin d'inciter la prolifération de tels gestes par des mesures fiscales appropriées. Des exemptions qui pourraient, devraient peut-être, s'étendre à tout contribuable encourageant les créations artistiques de sa province et de son pays.

études, publiées par la National Assembly of State Arts Agencies en 2006, sur l'impact vérifié de l'apprentissage des arts et de la fréquentation des événements artistiques auprès des jeunes étudiants: plus de facilité à développer des habiletés de leur imagination créatrice, l'originalité et la pensée abstraite, acquisition d'habiletés linguistiques, mathématiques,



**SUCCÈS** - L'édition en région ne connaît pas la distance. JCL en aura fait une agréable démonstration en franchissant le cap du million d'exemplaires vendus avec le livre choc de Samia Shariff, «Le voile de la peur». Pour atteindre ce chiffre magique, l'éditeur a bénéficié de l'intérêt du club de livre européen France Loisirs, avec lequel il fait affaires depuis 1994. Le tirage du titre «Le voile de la peur» a atteint les 86 000 copies et l'une des plus importantes maisons d'édition d'Allemagne veut acheter les droits. Il serait aussi question d'un film.

(Photo  
Jeannot Lévesque)

## POINT DE VUE DU LAC

### La culture sur les rayons

Labordure du Lac-Saint-Jean, au sud-ouest, présente deux pointes bien marquées: du côté sud, la péninsule de Chambord, ou Pointe de la Traverse, et plus haut Mashteuiatsh, en angle aplati. Entre les deux sommets se creuse une large échancrure, plus précisément une anse dont le fond est l'estuaire de la rivière Ouiatchouan. C'est dans cette baie qu'alla se loger en 1854 la première colonie de la basse terre du lac qui sera nommée en l'honneur de Jean-François de Larocque, dit Sieur de Roberval. Celui-ci rêve dès son arrivée en Nouvelle-France en 1542, sans jamais y parvenir et en se faisant plusieurs ennemis chez les autochtones, d'atteindre le Royaume du Saguenay, cette région nordique mythique dont les sols regorgeaient soignant d'or, d'argent et de diamants.

Quelques versions de cette péripiétie des débuts de la colonie se retrouvent sur les rayons de la Bibliothèque Georges-Henri-Lévesque de Roberval. C'est à la suite des recommandations d'un comité fondé en novembre 1976 que la Ville s'associe à la Bibliothèque centrale de prêts pour ouvrir une succursale municipale à l'arrière de l'École Notre-Dame. Pendant l'été 1978, le comptoir déménage sur la rue Ménard. Au début des années 80, cette dernière doit se désaffilier de la B.C.P. et profite alors d'une subvention du ministère des Affaires culturelles pour devenir autonome. En 1992, la bibliothèque est localisée au centre-ville, sur la rue Saint-Joseph, grâce à une contribution du

ministère de la Culture et des Communications.

Rappelons que le père Georges-Henri Lévesque (1903-1999), originaire de l'endroit, et l'un des pères de la Révolution tranquille, a été le fondateur de la Faculté des sciences sociales de l'Université Laval, du



**MARTEL**

CHRISTINE

martel.christine@sympatico.ca

Conseil de la coopération du Québec et de l'Université nationale du Rwanda. Il occupa également de nombreuses fonctions officielles. Ce leader intellectuel de la nation québécoise fut notamment membre de la Commission d'enquête sur la jeunesse canadienne, de la Commission royale Massey-Lévesque sur les arts, les sciences et les lettres au Canada, président de l'Association canadienne de science politique et vice-président du Conseil des arts du Canada.

Véritable centre de ressources, la bibliothèque de Roberval exerce dans son milieu un rôle éducatif, culturel et social d'importance et a le souci de s'adapter adéquatement aux multiples besoins et demandes de ses divers usagers. En plus de stimuler le désir d'apprendre, elle s'occupe de promouvoir l'art sous toutes ses formes en collaboration avec le Regroupe-

ment des artistes et artisans, par le biais d'expositions, deancements de livres, du «Rendez-vous du soir qui penche» (soirée de lecture de prose et de poésie) et des «Samedis animés». «Je me raconte», des ateliers de théâtre et «Éveil-naissance», en association avec les écoles et les centres de la petite enfance, des contes animés, les «Journées de la culture», la «Dictée des écrivains», des rencontres d'auteurs, des lancements de volumes, des vernissages, des cercles littéraires, des animations dans le cadre de la «Semaine de relâche scolaire» et de l'aide à la recherche bibliographique sont également au programme.

Tout ce qui brille n'est pas or mais certaines initiatives sont lumineuses et rapportent beaucoup plus que des Klondike inaccessibles. Avec ses 60 bénévoles, le soutien du conseil de ville et des médias, une programmation comprenant un événement majeur par mois et des projets de développement plein la tête, Jacques Audette et son équipe ont réussi à dépasser les objectifs d'adhésion et de fréquentation qu'ils s'étaient fixés en faisant de leur service le cœur de l'activité culturelle de leur localité. D'ailleurs, pour fêter les 30 ans de l'aventure, les personnes qui ont participé à sa réussite sont invitées, le 11 novembre prochain, à une rencontre amicale intitulée «Écrits et musique», à l'occasion de laquelle la comédienne Monique Lepage, accompagnée par la guitariste Isabelle Héroux, fera entre autre la lecture d'un florilège de textes d'auteurs régionaux.

France Bonneau au Côté-Cour

# «Au bout de l'exil»

par Christiane Laforge

**CHICOUTIMI** - «Suis-je d'ici, d'ailleurs ou de nulle part ?» récite France Bonneau qui n'hésite pas à se rendre «Au bout de l'exil» avec un spectacle de théâtre et musique. Elle revient dans sa région natale, samedi 11 novembre, pour présenter ses textes poétiques, accompagnée de Pauline Tidbury au violon et de Jacques Fiore à l'accordéon.

«France Bonneau possède un souffle puissant.» Les critiques ne tarissent pas d'éloge à l'égard de ce spectacle au cours duquel, pendant plus d'une heure, elle s'empare de son public pour l'entraîner dans un monde de mots et de musique où il est question de quête d'identité, d'errance, de peur, de révolte, de rêve et de solidarité humaine.

Sensible à la migration, elle prête ses mots à ceux qui se heurtent trop souvent à la peur de l'étranger: «Si j'étais immigrante, les miens à dire vrai, ne me suffiraient pas. Je voudrais abolir. La petite vie à la petite semaine, le petit salaire, la petite peur. Abolir, les yeux baissés, la soumission, l'étroitesse des balcons. Si j'étais immigrante, je claquerais des dents et je hurlerais, là, sur-le-champ. Rien ne sortirait, ...voyez, comme en ce moment. Personne ne m'a pourtant dit de me taire. Mais quand on vient d'ailleurs, on se ferme simplement.»

Pour assurer la justesse du ton et du rythme à ses propos, France Bonneau a confié la mise en scène à Martin Mercier, directeur artistique du Centre de création scénique de Montréal. La parole suffirait sans nul doute, mais l'ambiance y gagne avec l'accordéoniste Jacques Fiore, compositeur et interprète. S'ajoute le son du violon, sous l'archet de Pauline Tidbury, violoniste d'expérience et membre du groupe folk-actuel Antidote. Bien qu'ayant publié ses textes



FRANCE BONNEAU \_ Samedi 11 novembre au Côté-Cour de Jonquière, spectacle de poésie et musique sur le thème: «Au bout de l'exil».

et poèmes dans les revues littéraires, France Bonneau sait que la lecture publique permet de rejoindre un public sensible au rythme et au son des mots entendus plutôt que lus. Elle s'est produite à La Licorne, La petite Licorne, Le théâtre du Maurier, dans les cégeps et, le 11 novembre, au Côté-Cour de Jonquière.

«J'ai assisté avec combien d'intérêt et d'enchantement au spectacle qu'elle donnait au

théâtre de la Licorne, rue Papi-neau, a écrit à son sujet Gaston Miron, éditeur et écrivain. France Bonneau est une artiste poète personnelle et convaincante. Sa performance constitue à la fois une initiation et un accomplissement poétiques.»

Son ambition est de donner vie à sa poésie, de partager une sensibilité qui lui permet de saisir la vie qui bat autour d'elle. À découvrir!

Suite d'un succès!  
**L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE**



CENTRE NATIONAL DES ARTS  
NATIONAL ARTS CENTRE

L'Orchestre fait place à  
**L'OCNA**

12 novembre 2006, 14h00  
Auditorium Dufour, Chicoutimi



Orchestre du Centre national des Arts

Pinchas Zukerman, directeur musical  
Mario Bernardi, chef lauréat

Boris Bott, premier chef des Concerts jeunesse et famille  
Jack Everly, premier chef des concerts Pops

Pinchas Zukerman, chef d'orchestre et violoniste

Programme

MOZART - Concerto pour violon no. 3

HÉTU - Symphonie no. 3

BRAHMS - Symphonie no. 2



Conseil des Arts  
du Canada

Canada Council  
for the Arts

Conseil des arts  
et des lettres

Québec

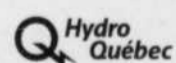
Avec la participation de  
la Commission de musique de Saguenay



Ville de  
Saguenay



ALCAN



Hydro  
Québec

Saison  
2006  
2007

INFORMATION  
545-3409  
www.ossjsj.com

RÉSERVATION  
545-3330  
www.reservech.net

**TANGUAY**  
**À TOUT «PRIX»**  
un **Quizzz** RÉSERVÉ À NOS ABONNÉS  
AVEC PLUS DE **10 000 \$** en prix  
LISEZ le **QUOTIDIEN DU SAMEDI**



# Trait d'union

## Répondez aux annonces rapidement en composant le 1-900-677-7777

### S'ANNONCER ET PARCOURIR les annonces c'est totalement GRATUIT!

(418) 698-2777

24 h/24, 7 jours/7  
Des centaines de nouveaux inscrits publiés tous les dimanches et les mercredis.

### FEMME CHERCHE HOMME

**AMATRICE DE DANSE**, Lac-St-Jean, 61 ans, 5'3", 125 lb, belle app, aime la vie, voudrait découvrir H 55-65 ans, sérieux et honnête. **54466**

**DOLMISSOISE AVENTURIÈRE ET POSITIVE**, 33 ans, 5'5", 128 lb, chev bruns, yx verts, belle app romantique, aime éducation, recherche H 25-45 ans, pour intimité et plus. **1843874**

### ANNONCE DE LA SEMAINE :

**GÉNÉREUSE, AUTONOME ET DYNAMIQUE**, Jonquière, 50 ans, 5'8", poids proportionné, cheveux blonds, yeux bruns, non-fumeuse, du signe Sagittaire, aime la nature, les enfants, les animaux, convoite un Homme, pour de l'amitié et plus. **54533**

**À LA RECHERCHE D'UNE BELLE AMITIÉ OU PLUS**, femme de Roberval, 26 ans, 4'6", chev noirs, bruns, sympa, authentique, cherche H 35 ans et plus, pour intimité et plus. **1998533**

**PETITE PERLE DANS UN ÉCRIN DE DOUCEUR**, brunette de Jonquière, 31 ans, 5'5", 155 lb, yx bruns, app agréable, passionnée, drôle, aime patin, sports, cherche H, pour amitié. **2008597**

**UN SOUPER DANS LE VIEUX QUÉBEC...** Brunette de Dolbeau, 46 ans, 5'5", 130 lb, yx bruns, app agréable, passionnée, positive, aime sports, veut H 35-55 ans, pour intimité et plus. **2004882**

**L'IMPORTANT C'EST D'ÊTRE BIEN**, femme Dolmissois, 26 ans, 5'4", châtaine, yx bleus, généreuse, indépendante, aime sports, convoite H, pour intimité et plus. **1834243**

**AMOUREUSE DE LA VIE**, 60 ans, autonome, très sociale, passionnée de voyages, aimerait rencontrer H sérieux. **54444**

**L'AMOUR AVEC UN GRAND A**, Almaïtoise, 23 ans, 5'4", 252 lb, chev blonds, yx bleus, belle app, généreuse, franche, aime ciné, musique, cherche H, pour relation amoureuse et plus. **999129**

**POUR LE PLAISIR DE L'AMITIÉ**, Robervaloise, 52 ans, 5'9", 180 lb, châtaine, yx bleus, app agréable, spontanée, franche, aime sports, cherche H 45-55 ans, pour amitié. **1091373**

**APPRENNONS À SE CONNAÎTRE**, femme de 64 ans, aime resto, danse, sorties à 2, voudrait rencontrer H de 65 ans et plus. **54426**

**RETRAITÉE VOULANT FAIRE DES PROJETS**, autonome, du signe Verseau, veut H 55-65 ans, libre, intelligent, actif, aimant randonnées pédestres, voyages, ciné et soupers, pour élargir cercle d'amis d'abord. **54497**

**UN TOUT NOUVEAU DÉPART**, une célibataire de 33 ans, autonome, sans enfant, aime animaux, danse, souhaite trouver H, pour relation stable et paisible. **54558**

**NE GÂCHE PAS LE PRÉSENT À CAUSE DE TON PASSÉ**, brunette de Chicout, 42 ans, 5'8", 126 lb, yx gris, app agréable, franche, aime sports, cherche H 35-45 ans, pour amour et plus. **1757318**

**RÉSERVÉE, HONNÊTE ET RICANEUSE**, 55 ans, brun pro, blonde, yx bleus, sérieuse, sens de l'humour, veut H 50-59 ans, simple, ayant bon caractère et emploi stable, pour relation sérieuse ou amicale. **54581**

**JE CHERCHE L'AMOUR AVEC UN GRAND A**, 60 ans, 5'4", 130 lb, belle app, douce, cultivée, aime nature, arts, veut H 61-69 ans, du Saguenay, n-lum, sobre, fidèle, pour relation harmonieuse. **54400**

**ALMAÏTOISE AIMANT VOYAGER**, 50 ans, 5'3", 130 lb, n-lum, libre, aime marche, danse, lecture, ciné, veut H, pour relation amicale d'abord. **54512**

**AUDETE EST TOUJOURS DE BONNE HUMEUR**, 62 ans, en bonne santé, du signe Sagittaire, souhaite rencontrer H de son âge, aimant pêche, chasse et quilles. **54638**

**SI LA VIE INTÉRESSE...** Femme de Chicout, 54 ans, 5'8", 136 lb, châtaine, yx bleus, belle app, positive, aime sports, musique, recherche H 45 ans et plus, pour amour et plus. **1755048**

**CITADINE EN BONNE SANTÉ**, retraitée, libre, aime exercice, nature, arts, souhaite H 50 ans et plus, n-lum, affectueux, propre, sans problèmes et aimant voyager occasionnellement. **54447**

**QUOI DE PLUS BEAU QUE L'AMOUR?** Robervaloise de 63 ans, 5'7", chev et yx bruns, belle app, passionnée, romantique, aime ciné, désire H 58-70 ans, pour amour et plus. **568763**

**À QUI SAURA COMBLER CETTE SOLITUDE**, belle brune de Chicout, 49 ans, 5'1", 134 lb, yx verts, sociale, timide, aime ciné, plein air, cherche H 45 ans et plus, pour amour et plus. **1942161**

**GRANDE QUADRANGÉAIRE VOULANT DU SÉRIEUX**, 40 ans, honnête, aime musique, danse, sports, voyages, bons restos, veut H 40-49 ans 5'10" et plus, sérieux dans sa démarche, pour relation à long terme. **54614**

**LA SOLITUDE TE PÈSE? MOI AUSSI!** Femme de 68 ans, 5'5", sobre, douce, compréhensive, aime nature, campagne, aimerait rencontrer H, pour partager moments. **52310**

**VIVRE PLEINEMENT LE MOMENT PRÉSENT**, châtaine de Chicout, 45 ans, 5'3", 142 lb, yx bruns, belle app, tendre, aime ciné, vélo, cherche H 45-55 ans, pour amitié et plus. **2083141**

**TOUJOURS AVEC HONNÊTÉ**, Almaïtoise, 42 ans, 5'4", 115 lb, blonde, yx bruns, belle app, sociale, respectueuse, aime sports d'hiver, cherche H 35-55 ans, pour amour et plus. **625370**

**NE VOUS FIEZ PAS AUX APPARENANCES**, châtaine de Dolbeau, 26 ans, 5'7", yx verts, app agréable, réservée, passionnée, aime sports d'hiver, cherche H 35-45 ans, pour amour et plus. **1928409**

**BLONDE AU TEINT BRONZÉ**, Chicout, 60 ans, 33 ans, 5'9", chev noirs, yx verts, aime sports, plein air, avoird'un lum, désire rencontrer H grand, honnête, gentil, cultivé et ayant bon emploi. **54113**

**AUDETE ADORE LA MUSIQUE**, veuve de 62 ans, aime quilles, balades en auto, souhaite H environ même âge et en bonne santé. **54424**

**LA VIE EST BELLE**, femme de Chicout, 63 ans, 5'2", 140 lb, yx bruns, belle app, sympa, sociale, aime littérature, ciné, cherche H 55-65 ans, pour relation amoureuse et plus. **1778709**

**AFFECTUEUSE, SOURIANTE ET SIMPLE**, 43 ans, 5'7", 130 lb, yx pers, lum, généreuse, aime voyages, soupers, moto, danse, marche, cartes, etc., désire bel H grand, doux, affectueux, travaillant et honnête. **54228**

**ENFIN MÛRE POUR LE MARIAGE!** Célibataire 40 ans, aimerait découvrir candidat intéressé à réaliser ce beau projet. **54308**

**SEULE, LA VIE EST LONGUE**, femme de 70 ans, aime rire, danse, cherche H 65-70 ans, environ 5'5", veut, voudrait retaire sa vie dans l'adoption et confiance. **54127**

**SI TU VEUX EN SAVOIR PLUS...** Femme de Chicout, 47 ans, 5'3", 153 lb, yx bruns, tendre, timide, aime littérature, motoneige, cherche H 45-55 ans, pour relation amicale. **1777508**

**FÉMININE ET PAS COMPLIQUÉE**, Chicout, fin 50 ans, 5'5", 135 lb, passé réglé, douce, sens de l'humour, aime activités à 2, marche, nature, désire rencontrer H poids prop, doux, équilibré, pour amitié d'abord. **54520**

**BRUNETTE AIMANT LES SORTIES ROMANTIQUES**, Lac-St-Jean, début 50 ans, 5'1", 120 lb, yx bruns, aime balades, plein air, recherche H 50-55 ans, jovial, tendre, aimant nature, pour amitié et plus. **54440**

**ATTENTIONNÉE, COMMUNICATIVE ET ÉQUILIBRÉE**, Haut-du-Lac, 50 ans, 5'4", 135 lb, n-lum, passé réglé, souhaite connaître H 50-60 ans, passé réglé, équilibré, bien dans sa peau, pour amitié d'abord. **54535**

**LE RIRE DONNE DU SOLEIL**, blonde de Chicout, 45 ans, 5'3", 121 lb, yx bruns, app agréable, passionnée, attentionnée, aime vélo, cherche H 45 ans et plus, pour amour et plus. **854617**

**ALMAÏTOISE SÉRIEUSE**, 55 ans, 5'3", 120 lb, voudrait H 45-59 ans, sobre, sérieux, sincère, fidèle, honnête, pour relation stable et sérieuse. **54644**

**APPRENNONS À SE CONNAÎTRE**, femme de 64 ans, aime resto, danse, sorties à 2, voudrait rencontrer H de 65 ans et plus. **54426**

**RETRAITÉE VOULANT FAIRE DES PROJETS**, autonome, du signe Verseau, veut H 55-65 ans, libre, intelligent, actif, aimant randonnées pédestres, voyages, ciné et soupers, pour élargir cercle d'amis d'abord. **54497**

**UN TOUT NOUVEAU DÉPART**, une célibataire de 33 ans, autonome, sans enfant, aime animaux, danse, souhaite trouver H, pour relation stable et paisible. **54558**

**NE GÂCHE PAS LE PRÉSENT À CAUSE DE TON PASSÉ**, brunette de Chicout, 42 ans, 5'8", 126 lb, yx gris, app agréable, franche, aime sports, cherche H 35-45 ans, pour amour et plus. **1757318**

**RÉSERVÉE, HONNÊTE ET RICANEUSE**, 55 ans, brun pro, blonde, yx bleus, sérieuse, sens de l'humour, veut H 50-59 ans, simple, ayant bon caractère et emploi stable, pour relation sérieuse ou amicale. **54581**

**JE CHERCHE L'AMOUR AVEC UN GRAND A**, 60 ans, 5'4", 130 lb, belle app, douce, cultivée, aime nature, arts, veut H 61-69 ans, du Saguenay, n-lum, sobre, fidèle, pour relation harmonieuse. **54400**

**ALMAÏTOISE AIMANT VOYAGER**, 50 ans, 5'3", 130 lb, n-lum, libre, aime marche, danse, lecture, ciné, veut H, pour relation amicale d'abord. **54512**

**AUDETE EST TOUJOURS DE BONNE HUMEUR**, 62 ans, en bonne santé, du signe Sagittaire, souhaite rencontrer H de son âge, aimant pêche, chasse et quilles. **54638**

**SI LA VIE INTÉRESSE...** Femme de Chicout, 54 ans, 5'8", 136 lb, châtaine, yx bleus, belle app, positive, aime sports, musique, recherche H 45 ans et plus, pour amour et plus. **1755048**

**CITADINE EN BONNE SANTÉ**, retraitée, libre, aime exercice, nature, arts, souhaite H 50 ans et plus, n-lum, affectueux, propre, sans problèmes et aimant voyager occasionnellement. **54447**

**QUOI DE PLUS BEAU QUE L'AMOUR?** Robervaloise de 63 ans, 5'7", chev et yx bruns, belle app, passionnée, romantique, aime ciné, désire H 58-70 ans, pour amour et plus. **568763**

**À QUI SAURA COMBLER CETTE SOLITUDE**, belle brune de Chicout, 49 ans, 5'1", 134 lb, yx verts, sociale, timide, aime ciné, plein air, cherche H 45 ans et plus, pour amour et plus. **1942161**

**GRANDE QUADRANGÉAIRE VOULANT DU SÉRIEUX**, 40 ans, honnête, aime musique, danse, sports, voyages, bons restos, veut H 40-49 ans 5'10" et plus, sérieux dans sa démarche, pour relation à long terme. **54614**

**LA SOLITUDE TE PÈSE? MOI AUSSI!** Femme de 68 ans, 5'5", sobre, douce, compréhensive, aime nature, campagne, aimerait rencontrer H, pour partager moments. **52310**

**VIVRE PLEINEMENT LE MOMENT PRÉSENT**, châtaine de Chicout, 45 ans, 5'3", 142 lb, yx bruns, belle app, tendre, aime ciné, vélo, cherche H 45-55 ans, pour amitié et plus. **2083141**

**TOUJOURS AVEC HONNÊTÉ**, Almaïtoise, 42 ans, 5'4", 115 lb, blonde, yx bruns, belle app, sociale, respectueuse, aime sports d'hiver, cherche H 35-55 ans, pour amour et plus. **625370**

**NE VOUS FIEZ PAS AUX APPARENANCES**, châtaine de Dolbeau, 26 ans, 5'7", yx verts, app agréable, réservée, passionnée, aime sports d'hiver, cherche H 35-45 ans, pour amour et plus. **1928409**

**BLONDE AU TEINT BRONZÉ**, Chicout, 60 ans, 33 ans, 5'9", chev noirs, yx verts, aime sports, plein air, avoird'un lum, désire rencontrer H grand, honnête, gentil, cultivé et ayant bon emploi. **54113**

**DAME ROMANTIQUE**, Dolbeau, 63 ans, 5'1", 115 lb, chev châtain, yx verts, belle app, enjouée, aime plein air, sports, cherche H 55 ans et plus, pour amour et plus. **505782**

**AMANTE DE LA NATURE**, 59 ans, 5', app agréable, autonome, aimerait connaître H 55-65 ans, pour partager loisirs en toute amitié. **54500**

**AFFECTUEUSE ET PAS COMPLIQUÉE**, 42 ans, 5'4", poids prop, blonde, yx verts, app jeune, joie, douce, sociale, tapine, fidèle, active, aime rire, veut H sérieux, sens de l'humour, pour amitié d'abord. **54655**

**JAÏME LES FLEURS ET LA NATURE**, Robervaloise, 60 ans, 5'5", 160 lb, chev et yx bruns, app agréable, soignée, respectueuse, aime danse, veut H 55 ans et plus, pour amitié. **1959751**

**FRAÎCHE COMME UN DOUX MATIN DE PRINTEMPS**, Almaïtoise de 35 ans, 5'7", 122 lb, châtaine, yx bruns, app agréable, sociale, aime vélo, désire H 25-35 ans, pour amour et plus. **1802894**

**BRUNETTE LIBRE ET AUTONOME**, 50 ans, 5'4", 136 lb, n-lum, sans enfant, aime nature, animaux, aime bonne bouffe, désire H articulé, charmant, sens de l'humour, avec affinités, pour relation. **54641**

**MARIE VEUT UNE PERSONNE STABLE**, aimerait rencontrer H 35-49 ans, sobre, sérieux, aimant sorties à 2, dialogue et balades en auto. **54441**

**PRIORITÉ AU BONHEUR**, Jonquière de 53 ans, 5'3", 125 lb, chev châtain, célibataire, sans enfant, voudrait rencontrer H 45-55 ans, pour vivre quotidien. **54545**

**ENGAGÉE VOULANT FAIRE DES RENCONTRES**, 38 ans, 125 lb, chev longs, yx bruns, belle app, désire H, pour relation amicale ou plus. **54463**

**APPRENNONS À SE CONNAÎTRE**, femme de 5'4", belle app, aime discuter, voudrait H 59-63 ans, belle app, pour relation amicale d'abord. **54354**

**UN PETIT QUELQUE CHOSE À DÉCOUVRIR**, femme de Jonquière, 41 ans, 5', 216 lb, châtaine, yx bruns, belle app, positive, aime sports, désire H, pour relation amoureuse et plus. **2119949**

**SÉDUISANTE EN QUÊTE D'INTIMITÉ**, 54", 125 lb, chev longs, yx pers, recherche H 35-49 ans, vivant à Chicout, out, pour relations intimes, amitié, confidences et rapprochement. **54603**

**DU TEMPS À PARTAGER**, blonde de 44 ans, 5'4", 125 lb, yx verts, pas compliquée, désire rencontrer H 34-52 ans, au passé réglé et sérieux dans sa démarche. **54431**

**PASSIONNÉE, DYNAMIQUE ET SOURIANTE**, Chicout, 26 ans, 5'4", 160 lb, chev noirs, yx bleus, n-lum, sportive, aimerait rencontrer H 25-40 ans, n-lum. **54289**

**DANSER C'EST SE LAISSER ALLER**, femme d'Alma, 39 ans, 5'1", 190 lb, chev noirs, yx pers, app agréable, sympa, aime sports, convoite H 45 ans et plus, pour amour et plus. **1969528**

**POSITIVE, CHALEUREUSE ET DYNAMIQUE**, Almaïtoise de 20 ans, 5'4", châtaine, yx verts, belle app, mature, drôle, aime vélo, marche, pêche, désire H 50 ans et plus, n-lum, honnête, jovial et avec affinités. **54357**

**CHARMANTE À LA CHEVELURE CUIVREE**, 50 ans, 5'3", 107 lb, app jeune, aimerait rencontrer H bel H, jeune de caractère et d'app, aimant animaux, resto et nature. **54597**

**DOUCE, AUTHENTIQUE ET DYNAMIQUE**, poids prop, chev foncés, yx pers, joie, autonome, aime nature, eau, musique, lecture, enfants, sports, aime voyages, désire H 35-49 ans, sérieux, ouvert et charmant. **54258**

**JE FAIS L'EXCEPTION, ET TOI?** Almaïtoise, 46 ans, 5'5", 116 lb, chev bruns, yx bleus, belle app, respectueuse, spontanée, aime moto, cherche H 35-55 ans, pour intimité et plus. **1006904**

**TON ATTITUDE DÉTERMINE TON ALTITUDE**, belle brunette de Jonquière, 45 ans, 5'3", 125 lb, yx bleus, positive, drôle, aime vélo, ciné, cherche H, pour relation amoureuse et plus. **2111483**

**CHICOUTIENNE HONNÊTE ET AUTONOME**, 60 ans, 5'4", 125 lb, n-lum, aime resto, voyages, danse, musique, voudrait rencontrer H 55-65 ans, pour relation sérieuse. **54477**

**J'AI TOUJOURS PRÉFÉRÉ LA PASSION**, jolie brunette de Chicout, 35 ans, 5'1", 122 lb, yx pers, enjouée, romantique, aime sports, veut H 25-45 ans, pour aventure et plus. **2116919**

**DOUCE ET ROMANTIQUE**, 45 ans, 135 lb, chev bruns foncés, yx bleus, voudrait H 45-49 ans, aimant voyages, soupers romantiques et plus. **54600**

**BELLE ET COMPRÉHENSIVE**, Dolbeau, 56 ans, 5'5", 128 lb, chev châtain, yx bruns, respectueuse, aime ciné, vélo, cherche H 45 ans et plus, pour relation amoureuse et plus. **1272379**

**QUI SAIT CE QUE LA VIE NOUS RÉSERVE?** Femme de 40 ans, autonome, a 3 grands enfants, aimerait découvrir H drôle, aimant la vie, nature, pour amitié ou plus. **54575**

**PASSIONNÉE ET AUTHENTIQUE**, Chicout, 46 ans, 5'10", 136 lb, chev bruns, yx verts, app agréable, aime plein air, désire H 35-55 ans, pour intimité et plus. **1948079**

**SOURIS, QUELQU'UN VOUS LE RENDRA**, femme de Chicout, 44 ans, 5'3", 108 lb, chev noirs, yx bruns, app agréable, positive, drôle, aime sports, veut H 25-45 ans, pour amitié et plus. **775477**

**BRUNETTE AMATRICE DE PÊCHE**, 66 ans, 5'5", 155 lb, yx bruns, simple, honnête, sincère, à l'écoute de l'autre, aime nature, promenades en forêt, souhaite rencontrer H. **52150**

**À VOUS DE ME DÉCOUVRIR...** Femme de Jonquière, 55 ans, 5', 154 lb, châtaine, passionnée, générale, aime gym, sports, aimerait rencontrer H, pour relation amicale. **1853177**

**RAFFINÉE, ÉNERGIQUE ET TRAVAILLANTE**, fin 40 ans, 5'2", poids prop, dynamique, pas compliquée, convoite H 50-55 ans, 5'8" et plus, poids prop, raffiné, pour s'approcher. **54624**

**SÉDUISANTE ET TOUJOURS DE BONNE HUMEUR**, Chicout, 43 ans, 5'3", 161 lb, chev auburn, yx pers, app agréable, veut rencontrer H, pour relations intimes. **982523**

**ELLE AIMERAIT POUVOIR VOUS RENCONTRER**, Lac-St-Jean, 47 ans, 5'1", veut H aimant campagne, animaux, chasse, pêche, pour but sérieux. **54493**

**ÊTRE OU PARAITRE**, femme de Chicout, 46 ans, 5'5", 125 lb, chev roux, yx bleus, app agréable, indépendante, passionnée, aime pêche, patin, cherche H, pour amitié. **2110215**

**ATTENTIONNÉE ET BIEN DANS SA PEAU**, Lac-St-Jean, 53 ans, 5'4", 138 lb, sérieuse, tranquille, aime marche, musique, aimerait rencontrer H, pour relation amicale. **54634**

**BLONDE ADORANT LES BALADES EN AUTO**, 57", yx bruns, souhaite rencontrer H n-lum, sobre, gai et bien éduqué, pour belle vie. **54541**

**INTELLIGENTE AYANT DE BONNES VALEURS**, 50 ans, 5'4", mince, allure jeune, aérée, aime danse, musique, voyages, veut H 50 ans, belle app, pour relation basée sur respect et authenticité. **54591**

**Répondez aux annonces au 1 900 677-7777**

**ARTISTE À LA RECHERCHE D'INSPIRATION**, Dolmissois de 36 ans, chev et yx bruns, authentique, passionnée, aime gym, aimerait rencontrer H 35-45 ans, pour amour et plus. **1987233**

**JOLIE PRÉ-RETRAITÉE AUTONOME**, 60 ans, aime nature, voyages, petites choses de la vie, aime rencontrer H 55 ans et plus, pour complicité et amitié. **54443**

**ELLE EST EN QUÊTE D'AMITIÉ**, 60 ans, 5'8", 153 lb, souhaite connaître H sobre, fidèle, pour relation amicale et plus. **54460**

**À DÉCOUVRIR!** Brunette de 45 ans, 135 lb, yx bleus, douce, veut connaître H 45-49 ans, aimant voyages et soupers romantiques. **54479**

**ALMAÏTOISE AYANT LE SENS DE L'HUMOUR**, 50 ans, 5'1", chev noirs, yx bruns, passé réglé, aime nature, marche, vélo, pêche, cherche H sérieux, honnête, aimant soupers romantiques, pour amour et plus. **54526**

**RESPECT, CONFIANCE ET FIDÉLITÉ**, sportive de Jonquière, 34 ans, 5'7", 125 lb, chev et yx noirs, app agréable, respectueuse, authentique, cherche H 35-45 ans, pour amour et plus. **2037916**

**DOUCE, HONNÊTE ET SOCIABLE**, Saguenay, 61 ans, belle app, aime rire, musique, plein air, marche, sorties à 2, souhaite H avec affinités. **54412**

**PARTAGER LES BEAUX MOMENTS**, veuve de Dolbeau-Mistassini, n-lum, active, autonome, aime plein air, voyages, danse, vélo, marche, pêche, désire H 50 ans et plus, n-lum, honnête, jovial et avec affinités. **54357**

**VOYAGEUSE PASSIONNÉE DE PHOTO**, 29 ans, 5'2", chev et yx bruns, aime plein air, bon vin, recherche H 30-40 ans, simple, intelligent, fidèle, habile de ses mains et ayant sens de l'humour développé. **54504**

**N'IMPORTE QUEL MOMENT**, femme de Roberval, 30 ans, app agréable, drôle, authentique, aime sports d'équipe, musique, aimerait rencontrer H, pour relations intimes et plus. **416558**

**JOHANNE APPRÉCIE LA TRANQUILLITÉ**, Chicout, 35 ans, 5'7", 170 lb, blonde, yx brun, n-lum, belle app, aime marche, resto, veut H 38-57 ans, sérieux, fiable, ayant bonnes valeurs, pour relation stable. **4176**

**LE PRÉCIEUX PRÉSENT**, belle blonde de Jonquière, 62 ans, 5'5", 150 lb, yx bruns, générale, enjouée, aime sports nautiques, ciné, cherche H 55 ans et plus, pour amour et plus. **449512**

**SÉDUISANTE VOULANT FAIRE DES ACTIVITÉS À DEUX**, brunette de 5'4", 100 lb, yx bleus, aime bilard, resto, ciné, voudrait rencontrer H 18-34 ans, pour relation amicale ou peut-être plus. **54572**

**PARCE QU'ON NE SAIT JAMAIS...** Jolie femme de Chicout, 37 ans, 5'8", 125 lb, chev et yx noirs, app agréable, aime éducation, golf, désire H 25-45 ans, pour amour et plus. **1807152**

**HOMME CHERCHE FEMME**

**RESPECTUEUX ET ATTENTIONNÉ**, 44 ans, 6', 220 lb, chev châtain, yx bleus, n-lum, belle app, sens de l'humour, sports nautiques, cherche H avec son caractère, jute, sport et plus. **54501**

**BRONZÉ EN QUÊTE D'AMITIÉ**, Lac-St-Jean, 28 ans, 6'1", 195 lb, châtaine, yx bleus, fin entraîneur, recherche F paraissant bien, sportive, funny, ayant entraîné, pour sorties et amitié. **54564**

**ANNONCE DE LA SEMAINE :**

**VOYAGEUR AIMANT DANSER**, Jonquière, 53 ans, 5'7", 150 lb, de belle apparence, doux, affectueux, aime la nature, la lecture, la musique, désire connaître une Femme ayant le même but,